

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 151

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inserations: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 151 - 2169

Bern, Freitag, 1. Juli 1977  
Berne, vendredi, 1<sup>er</sup> juillet 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 151 - 1. 7. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension de la convention collective de travail et de la  
convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la  
brancherie des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
glimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
Marchi di fabbrica e di commercio 288032-288074

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Zollabbau im Warenverkehr zwischen der Schweiz und den Euro-  
päischen Gemeinschaften - Démoobilisation des tarifs douaniers dans le  
trafic des marchandises entre la Suisse et les Communautés Euro-  
péennes.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachträge.

Easy Rider AG, in Schlieren (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977,  
S. 2070). Handel mit Rollbreitern usw. Israel Rosengarten, einziges  
Mitglied des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift.

Rechenzentrum der «Züricher-Versicherungen AG (SHAB Nr. 143  
vom 22. 6. 1977, S. 2057). Adresse: Hcrligstrasse 21, Zürich 9.

22. Juni 1977.

Architekturbüro Hermann Senn AG, in Dietikon, Neumatt-  
strasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
16. 6. 1977. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft  
kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grund-  
stücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.  
Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu  
Fr. 500. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetra-  
genen Firma «Hermann Senn», in Dietikon, geführte Geschäft mit  
Aktiven von Fr. 85 713.35 und Passiven von Fr. 1200 gemäss  
Schlussbilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von Fr. 84 513.35, wovon

Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikations-  
organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Ver-  
waltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzel-  
unterschrift: Hermann Senn, von Unterkulm, in Dietikon. Einzel-  
prokura hat Vrony Senn, von Unterkulm, in Dietikon.

22. Juni 1977.

Karl Isler, in Winterthur (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1957, S. 10),  
Fabrikation von und Handel mit Metzgerwerkzeugen und Metzger-  
bedarfsartikeln jeder Art usw. Diese Firma ist infolge Überganges  
des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz  
per 31. 12. 1976 an die «K. Isler AG», in Winterthur, erloschen.

22. Juni 1977.

K. Isler AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintra-  
gung). Adresse: Wildbachstrasse 34, Winterthur 1. Statutendatum:  
13. 6. 1977. Zweck: Fabrikation, Import und Export von sowie Handel  
mit Metzgerei-Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft ist berechtigt,  
sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu er-  
werben. Sie kann auch Liegenschaften kaufen oder veräußern.  
Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu  
Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Karl Isler», in Winter-  
thur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 402 142.21 und Passiven  
von Fr. 57 732.15 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1976 zum  
Preise von Fr. 344 410.06, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital  
angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publi-  
kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
Mitglieder des VR: Karl Isler, von und in Winterthur, Präsident,  
und Käthe Isler, von und in Winterthur, Vizepräsidentin, beide mit  
Einzelunterschrift.

22. Juni 1977.

Delta Plastik AG, in Greifensee, Am Pfisterhölzli 2, Aktiengesellschaft  
(Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1977. Zweck: Her-  
stellung und Vertrieb von Kunststoffwaren für Haushalt und Ge-  
werbe; kann sich an andere, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Im-  
mobiliën erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital:  
Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Über-  
nimmt Kunststoffwaren und Verpackungsmaterial gemäss dem im  
Sacheinlagevertrag vom 30. 4. 1977 enthaltenen Verzeichnis zum  
Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet  
wird. Übernimmt ferner ein Stockwerkeigentum in Greifensee,  
Grundregister Bl. 286, -L 241-, zum Preise von Fr. 210 000, von  
welchem Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publi-  
kationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Mit-  
glieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian  
Schädler, von Buchs SG, in Says, Präsident, und Sanny Althaus, von  
Walkringen, in Greifensee.

22. Juni 1977.

Sfagar AG Internationale Transporte, in Rüti, Rapperswiler-  
strasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
10. 6. 1977. Zweck: Ausführung von internationalen Transporten.  
Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen er-  
werben, errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaf-  
ten erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der  
im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Sfatikidis und Garyfalakis»,  
in Rüti ZH, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von  
Fr. 118 000 und denjenigen Passiven von Fr. 72 000, die in der Über-  
nahmebilanz per 1. 6. 1977 enthalten sind, zum Preise von  
Fr. 46 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. An-  
dere als die in der erwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Akti-  
ven und Passiven werden von der Firma «Sfatikidis und Garyfalakis»  
nicht übernommen, doch gelten die seit 1. 6. 1977 getätigten  
Geschäfte als auf Rechnung der Gesellschaft erfolgt. Vom Grund-  
kapital sind Fr. 4000 durch Verrechnung liberiert worden. Publi-  
kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR  
(Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des  
Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Edwin Dürst, von Müh-  
lehorn, in Rüti ZH. Einzelunterschrift führt Liberis Sfatikidis, grie-  
chischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH.

22. Juni 1977.

P & P Galerie AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977,  
S. 16). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1977 hat die Statuten ge-  
ändert, welche ursprünglich vom 17. 12. 1976 datieren. Die Firma  
lautet nun Galerie du Carrois AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich.  
Adresse: Stockerstrasse 27, in Zürich 2. Die Gesellschaft bezweckt  
den An- und Verkauf und die Vermittlung von Kunstgegenständen  
aller Art und Kunstbüchern, die Veranstaltung von Ausstellungen  
und Auktionen sowie die Herausgabe von Kunstpublikationen. Die  
Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie  
kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundka-  
pital beträgt Fr. 60 000, zerfällt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und  
ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Errichtung  
verschiedenes Galerieinventar gemäss Sacheinlagevertrag vom  
17. 12. 1976 zum Preise von Fr. 15 000 übernommen, welcher voll  
auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Ver-  
waltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Robert Kraut-  
hammer und Alfred Urfer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;  
ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des Verwaltungsrates  
mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. René Rohr, von  
Hunzenschwil AG, in Zürich, Präsident, und J. Peter Schmid-  
Gloor, von Zürich, in Küsnacht ZH (beide neu) sowie Norbert du  
Carrois, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH (bisher):

22. Juni 1977.

Société Immobilière Feldegg, in Zürich 8, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2597). Erwerb, Verwertung und  
Verkauf von Liegenschaften usw. Neues Mitglied des VR (Verwal-  
tungsrates), zugleich Präsident desselben, mit Kollektivunterschrift  
zu zweien: Edwin Weibel, von Eich, in Männedorf. Dr. Willi Häm-  
merli, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern  
Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von René Schup-  
pisser ist erloschen.

22. Juni 1977.

Hobby-Fashion AG, in Uster (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976,  
S. 182). Verkauf von Textilien usw. Werner Meier aus dem VR (Ver-  
waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues  
Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzel-  
unterschrift: Emil Robert Schlumpf, von Basel und Mönchaltorf, in  
Egg ZH.

22. Juni 1977.

René Ziegler AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975,  
S. 506). Spenglerei und sanitäre Installationen usw. Erna Lilly  
Ramser-Ziegler, Präsidentin des Verwaltungsrates, führt infolge  
Ehescheidung wieder den Ledigennamen Ziegler.

22. Juni 1977.

Intralag, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom  
23. 2. 1977, S. 604). Betrieb eines Freilagers, Forderung  
von Camion- und Bahnfrachten usw. Neue Adresse: Embraport.

22. Juni 1977.

EHAZ-G.U. Aktiengesellschaft für Baurealisierungen, bisher in  
Küsnacht (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1505). Statuten am  
7. 6. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Weststrasse 84,  
Zürich 3.

22. Juni 1977.

Robert Gubler AG, Büromaschinen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 178  
vom 2. 8. 1976, S. 2214). Handel mit Büromaschinen usw. Die Pro-  
kura von Hans Müller ist erloschen. Fritz Berger, Mitglied des Ver-  
waltungsrates und Direktor, wohnt nun in Horgen.

22. Juni 1977.

NCB Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976,  
S. 3697). Betrieb eines Bankgeschäftes usw. Neuer stellvertretender  
Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Joe Debbané,  
libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich.

22. Juni 1977.

Moeccomat AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976,  
S. 2641). Herstellung, Unterhalt und Vertrieb von Maschinen für die  
Lebensmittelindustrie usw. Hans Reinhart, Präsident des Verwal-  
tungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kolle-  
ktivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1977.

Hadlaub Immobilien AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 46 vom  
25. 2. 1969, S. 433). Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegen-  
schaften und Hypotheken usw. Paul Kühling, bisher einziges Mit-  
glied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er  
führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kolle-  
ktivunterschrift zu zweien sind Adolf Danninger, deutscher Staats-  
angehöriger, in Zürich, und Maximin Fattet, von Porrentruy, in  
Freiburg.

22. Juni 1977.

R. L. Dreifuss, Inc., New York, Zurich Branch, Zweig-  
niederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977,  
S. 1993). Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Stoffen jeder Art,  
mit Hauptsitz unter der Firma «R. L. Dreifuss, Inc.», in New York.  
Das Konkursverfahren über diese Zweigniederlassung ist durch Ver-  
fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 5. 1977  
mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird, da  
der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1977.

Konekt AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 635),  
Erbringung von Dienstleistungen für die Wirtschaft usw. Walter  
Debrunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine  
Unterschrift ist erloschen. Konrad Siemens ist nicht mehr Präsident  
des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt nicht mehr  
Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. Juni 1977.

Brüga-Technik AG, in Horgen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977,  
S. 1601). Betrieb eines mechanischen Unternehmens in der Metall-  
verarbeitung usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des  
Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 29. 4. 1977 der  
Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juni 1977.

Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung, in Zü-  
rich 8 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2370). Über diese Ge-  
sellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksge-  
richts Zürich vom 9. 6. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde  
die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juni 1977.

Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zü-  
rich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 894).  
Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefug-  
nis: Jean-Daniel Cornaz, von Faoug, in Bülach. Friedrich Bieri ist  
nicht mehr Delegierter des VR, bleibt jedoch Präsident desselben  
und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.  
Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunterneh-

men: Walter Lisibach und Ernest Varonier; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Ulrich Hauri, von Reintau, in Luzern, und Peter Heimann, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

22. Juni 1977.

**Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1306), mit Hauptsitz in Zürich 2. Friedrich Bieri führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Delegierter, jedoch weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates. Neu führen Einzelunterschrift: Walter Lisibach, von Littau, in Langnau am Albis, und Ernest Varonier, von Sierre, in Rüslikon, Subdirektoren.

22. Juni 1977.

**Kissling & Co.**, in Adliswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2029), Betrieb des «Café Jeannette». Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Adolf Mammelle ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

22. Juni 1977.

**Sophie Azadian, Hi-Fi-Shop**, in Wetzikon, Zürcherstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Sophie Azadian, von und in Dürnten. Einzelunterschrift ist erteilt an Dorian Azadian, von und in Dürnten, und Armin Azadian, von und in Dürnten. Verkauf von Hi-Fi- und Stereoanlagen.

22. Juni 1977.

**AFS International Scholarships (Switzerland)**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3263). Die Generalversammlung vom 3. 4. 1977 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet nun **AFS Intercultural Programs (AFS Interkulturelle Programme) (AFS Programmes Interculturels) (AFS Programmi Interculturali) (AFS Programs Interculturals)**. Der Verein bezweckt das gegenseitige Verständnis von Menschen verschiedener nationaler, kultureller, regionaler, religiöser, gesellschaftlicher und weltanschaulicher Herkunft zu fördern sowie durch Vermittlung intensiver Kontakte zwischen Angehörigen verschiedener Kulturen das Selbstverständnis des Einzelnen zu fördern im Bestreben, die Suche nach Gemeinsamkeiten und damit den Abbau menschlicher Spannungen zu erleichtern. Insbesondere fördert, organisiert und führt er interkulturelle Austauschprogramme und verwandte Aktivitäten innerhalb der Schweiz sowie zwischen der Schweiz und anderen Ländern durch; arbeitet er innerhalb der Vereinsstätigkeit mit der weltweiten AFS-Organisation, der europäischen AFS-Organisation, den nationalen AFS-Organisationen in allen Teilen der Welt, den lokalen, kantonalen und eidgenössischen Schul- und anderen Behörden sowie anderen, dem Vereinszweck nahestehenden Organisationen zusammen; pflegt er den intensiven Gedankenaustausch unter seinen Mitgliedern sowie mit den AFS-Organisationen anderer Länder, indem er Tagungen durchführt und geeignete Publikationen herausgibt. Die Unterschrift von Urs-Rainer von Arx ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Gérard Tschopp, von Loèche-les-Bains, in Sierre, Mitglied des Zentralvorstandes und zugleich Zentralpräsident.

22. Juni 1977.

**Alusuisse Immobilien AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3013). René Schuppisser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Willi Hämerli nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Weibel, von Eich, in Männedorf.

22. Juni 1977.

**Hilti Technik AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831), Vertrieb von Bauwerkzeugen und technischen Artikeln für das Bau- und Installationsgewerbe. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Winkler, von Islikon, in Horgen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Helmut Küpper, deutscher Staatsangehöriger, in Jona.

22. Juni 1977.

**Küng, Werkzeuge und Maschinen**, in Adliswil (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 821). Unterschrift von Rosa Küng erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Doris Küng-Morf, von Geltwil, in Adliswil. Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Geschäftsadresse nun: Riferstrasse 2.

22. Juni 1977.

**Walter Fausch**, in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1934, S. 446), Drogerie und Handel mit Lebensmitteln. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Walter Fausch, Nachf. René Gerspach», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch keine Passiven und nicht sämtliche Aktiven.

22. Juni 1977.

**Walter Fausch, Nachf. René Gerspach**, in Zürich, Badenerstrasse 670. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Gerspach, von Zürich, in Widen bei Bremgarten. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Walter Fausch», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Passiven und deren sämtliche Aktiven zu übernehmen. Drogerie.

22. Juni 1977.

**EL Test-Labor GmbH Leu & Manser**, in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Müllackerstrasse 17, Glattbrugg. Statutendatum: 22. 6. 1977. Zweck: Durchführung sicherheitstechnischer Prüfungen an elektronischen Apparaten und Geräten aller Art sowie Erledigung der zugehörigen administrativen Arbeiten und Handel mit elektronischen Geräten und Bauteilen sowie Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000 sind Rolf Leu, von Hemmental, in Zürich, und Bruno Manser, von Appenzel und Zürich, in Zürich. Übernimmt elektronische Messgeräte sowie Büro- und Werkstattseinrichtungen, alles gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 18. 4. 1977, zum Gesamtpreis von Fr. 20.213,00, wovon Fr. 20.000 auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Rolf Leu, in Zürich II, und Bruno Manser, in Zürich II.

22. Juni 1977.

**Alufer AG**, bisher in Zürich II (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738), technische und wirtschaftliche Forschung usw. Statuten am 9. 6. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Brandstrasse 32.

22. Juni 1977.

**Faminta AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1691), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Robert H. Lutz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rainer E. Gut ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Studer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Gisiger, von Selzach, in Egg ZH.

22. Juni 1977.

**Union Transport AG, Zweigniederlassung in Zürich 3** (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Moser, von Zürich, in Urdorf.

22. Juni 1977.

**Schweizerische Treuhänder- und Revisionskammer (Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables) (Camera svizzera dei fiduciari e periti contabili)**, in Zürich I; Verein (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 501). Die Unterschrift von Anton Honold ist erloschen. Es führen nun ihre Kollektivunterschrift zu zweien die Mitglieder des Vorstandes Dr. Rolf Witzler als Präsident, und Dr. Werner Altorfer als Vizepräsident desselben.

22. Juni 1977.

**Schwabach-Garage, Heinz Böckmann**, in Meilen, Feldgütliweg 92, Feldmeilen (Neueintragung). Inhaber: Heinz Böckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach. Einzelunterschrift ist erteilt an Eveline Böckmann, von St. Gallen, in Uznach. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf von Automobilen.

22. Juni 1977.

**EM-Spielwaren AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 552), Vertrieb und Herstellung von Spielwaren und Gesellschaftsspielen usw. Waldemar Mayer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

22. Juni 1977.

**Camazet AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2887), Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. Georges Philippe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Harry Glaser, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

22. Juni 1977.

**Arypus AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2013), An- und Verkauf von Waren usw. Georges Philippe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Harry Glaser, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Wetswil.

22. Juni 1977.

**Swissair Treuhand AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2071). Dr. Walter Berthold aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Schneider, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Leuthold; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Adolf Hubschmid, von Affoltern am Albis, in Zürich. Alfred Fehlmann, Mitglied des VR, wohnt nun in Kilchberg ZH. Prokurist Otto A. Zipperlein wohnt nun in Aarau.

22. Juni 1977.

**Architektengemeinschaft R. M. Wildbolz und E. Huber AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 155). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1977.

**Gallusbach Immobilien AG in Liquidation**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1865), An- und Verkauf sowie Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Mit Beschluss der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich vom 13. 5. 1977 ist Dr. Kurt Sintzel, von Schönenbuch und Zollikon, in Zollikon, zum Beistand der Gesellschaft ernannt worden.

22. Juni 1977.

**Chrysler (Suisse) SA**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3077). Geschäfte, die sich auf die Mechanik von Fahrzeugen, auf das Automobil und auf die Karosserie beziehen, insbesondere auf Automobile der Gruppe «Chrysler» usw. René Jean-Pierre Cerutti ist nicht mehr Generaldirektor; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Domenico Carcano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

22. Juni 1977.

**Daverio AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 354), Erstellung von Getreidemöhlen, Speicher- und Silo-Anlagen usw. Dr. Hans Amberg und Alfons-Joseph Daverio sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: René Abegg; er sowie Adolf Happle sind nicht mehr Vizepräsidenten, sondern nun stellvertretende Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Viktor Killer, von Wallisellen und Turgi, in Greifensee.

22. Juni 1977.

**Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft (Alpina Compagnie d'assurances SA) (Alpina Insurance Company Ltd) (Alpina Compagnia d'assicurazione SA)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1029), Betrieb von direkten Versicherungen jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 21. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 10.000.000 auf Fr. 12.000.000 zerlegt in 12.000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht. Das Grundkapital ist voll liberriert.

22. Juni 1977.

**Abon SA**, in Zürich II, Schaffhauserstrasse 359, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1977. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Herstellung von und Handel mit industriellen, optischen, elektrischen und elektronischen Bauteilen, Geräten und Anlagen. Ferner Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Fabrikations- und Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen. Beteiligung an/oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Lüönd, von Rothernthurn SZ, in Greifensee. Direktor mit Einzelunterschrift: Werner Ebner, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon.

22. Juni 1977.

**Tas AG**, in Zürich I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 25, Zürich I. Statutendatum: 17. 6. 1977. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln für Freizeit und Sport sowie Projektierung, Leitung, Ausführung, Betrieb und Verwaltung von baulichen und mobilen Einrichtungen für und in Ausstellungen, Vergnügungsparks und Freizeitzentren. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Nef, von Umäsch, in Herrliberg.

22. Juni 1977.

**Pannenhilfe, Walter Loosli, Zürich**, in Zürich I, Überlandstrasse 375, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Loosli, von Wyssachen, in Zürich 12. Hilfeleistung bei Motorfahrzeug-Unfällen und -Pannen; Führung einer Reparaturwerkstätte.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

22. Juni 1977.

**H. Ernst & Cie AG**, in Aarwangen, Fabrikation von und Handel mit Wollgarnen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2876). Walter Schlegel, von Wartau und Basel, in Aesch, wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

22. Juni 1977.

**Norm-Schrank Aarwangen AG**, in Aarwangen, Herstellung von und Handel mit Normteilen für Wohnungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Die Prokura von Paul Jenzer ist erloschen.

22. Juni 1977.

**Buchhaltungsbüro Bernhard Zogg**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Bernhard Zogg, von Grabs, in Langenthal. Führung eines Büros für Buchhaltungen, Liegenschaftsverwaltungen und Steuerberatungen. Nelkenweg 5, 4900 Langenthal.

Bureau Bern

22. Juni 1977.

**Kongress & Kursaal Bern AG**, in Bern (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2979). In der Generalversammlung vom 20. Mai 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnliche, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 7 bis 13 Mitgliedern. Prof. Paul Risch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Ernst Hegner, von Winterthur, in Bern.

22. Juni 1977.

**Schweizerische Interessengemeinschaft Textil-Moderat**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 154 vom 30. 10. 1961, S. 3138). Dieser Verein wird infolge Verlegung seines Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1993) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1977.

**H. Rüegg & Co. AG**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Couverts und anderen Papierwaren usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 664). Die Prokura von Heinz Röthlisberger ist erloschen.

22. Juni 1977.

**Verband bernischer Käseerei- und Milchgenossenschaften**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 456). Paul Horisberger ist nun stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Dauwalder, von Beatenberg, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; Fritz Kopp, von Niederörsz, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Fritz Ryser, von Heimiswil, in Bärswil.

22. Juni 1977.

**Bank Finalba AG, vormals Bank Frei, Treig & Co. AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 105), mit Hauptsitz in Zürich. Durch Statutenrevision vom 25. April 1977 wurde die Firma geändert in **Bank Finalba AG (Banque Finalba SA) (Banca Finalba SA) (Bank Finalba Ltd.)**.

22. Juni 1977.

**Kiener & Wittlin AG**, in Bern, Engros- und Detailhandel mit Stahl; Eisen, Metallen, Kunststoffen; insbesondere Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3614). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an DF, Kurl Flückiger, von Attiswil, in Riehen; Philipp Schönenberger, von Kirchberg SG, in Münchenbuchsee, und Alfred Schüpbach, von Landiswil, in Thun. Die Prokuren von Adolf Gasser, Martin Siegwart und Gustav Alexander Wehrli sind erloschen.

22. Juni 1977.

**Colpap AG**, in Bern, Handel mit Erzeugnissen der Papier- und Holzindustrie usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3683). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Carl Gustav Björnberg, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki, Präsident (neu); Dr. Peter Bratschi, Sekretär (bisher Präsident), und Dr. Alex Barrot (bisher Sekretär). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

22. Juni 1977.

**W. Badertscher**, in Biel, Handel mit Motorrädern, Velos und Nähmaschinen sowie Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1948, S. 1583). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Juni 1977.

**H. Botta & Söhne**, in Biel, Orthopädie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4111). Neue Adresse: Karl Neuhaus-Strasse 24.

Bureau Büren an der Aare

21. Juni 1977.

**Erwin Dietsche**, in Busswil bei Büren, Präzisionsmechanik und Konstruktionsbüro (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Dietsche und Egli AG», mit Sitz in Busswil bei Büren, gelöscht.

21. Juni 1977.

**Dietsche und Egli AG**, in Busswil bei Büren. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind die Herstellung von und der Handel mit Waffenzubehör sowie die Konstruktion und der Bau von Maschinen und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, welche voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Erwin Dietsche» in Busswil bei Büren, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1977 und Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1977, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Waren, Fahrzeug, Maschinen und Installationen) Fr. 114.471,80 und die Passiven (Bank, Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 86.063,65 betragen, zum Preise von Fr. 28.408,15, der dem Aktienüberschuss entspricht, wovon Fr. 25.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 25.000 sind in bar liberriert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Erwin Dietsche, deutscher Staatsangehöriger, in Busswil b. B., Präsident; René Egli, von und in Busswil b. B., Vizepräsident und Sekretär, sowie Marisa Dietsche-Cossi, von Paradiso TI, in Busswil b. B. Erwin Dietsche und René Egli zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Murerer 4, 3293 Busswil bei Büren.

**Bureau de Moutier**

21. Juni 1977.

**Albino Bernasconi**, à Malleray, bâtiment et travaux publics (FOSC du 4. 3. 1971, N° 52, p. 510). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1976, à la société anonyme «Albino Bernasconi S.A.», à Malleray, ci-après inscrite.

21. Juni 1977.

**Albino Bernasconi S.A.**, à Malleray. Suivant acte authentique du 17. Juni 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de construction et pour objet la continuation de la maison «Albino Bernasconi», à Malleray, dont elle reprend l'actif et le passif comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. Il est fait apport à la société anonyme de l'actif et du passif de la maison «Albino Bernasconi» selon bilan au 31 décembre 1976, reproduit dans le contrat d'apport annexé à l'acte authentique, bilan accusant un actif de fr. 1 049 029.40 et un passif de fr. 937 426.65, soit un actif net de fr. 111 566.75. Cet apport a été accepté pour ce prix, en paiement duquel il est remis 80 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées; le solde par fr. 31 566.75 fait l'objet d'une créance contre la société. Les autres actions ont été libérées par compensation avec des créances figurant au bilan. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Albino Bernasconi», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1977. La société acquerra l'immeuble feuillet N° 1417 de Malleray pour le prix de fr. 37 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Albino Bernasconi, président; Antonio Bernasconi, vice-président; et Rinaldo Bernasconi, secrétaire, les trois de Castel San Pietro, à Malleray. Signature collective à deux des administrateurs.

22. Juni 1977.

**Caisse Raiffeisen de Sorviller**, à Sorviller, société coopérative (FOSC du 11. 6. 1976, N° 134, p. 1654). Arielle Bouchat, de et à Sorviller, a été nommée secrétaire en remplacement d'Evelyne Boukhris-Fehlmann, jusqu'ici secrétaire-gérante; cette dernière reste gérante. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, de la secrétaire et de la gérante.

22. Juni 1977.

**Georges Rottigni**, à Malleray, achat et vente d'immeubles (FOSC du 29. 3. 1974, N° 74, p. 855). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires le commerce d'effets vestimentaires et autres.

22. Juni 1977.

**Helpex S.A.r.l.**, à Bévillard, travaux d'appareillage, de ferblanterie, d'installation sanitaire pour les besoins des usines appartenant à Arnold Charpillot, industriel à Bévillard et en particulier pour sa maison Acic, appareils médicaux, à Bévillard (FOSC du 11. 3. 1965, N° 58, p. 763). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 janvier 1977, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. Juni 1977.

**A. Charpillot & Cie, Etablissements Helpex**, à Bévillard. Alain Charpillot, de et à Bévillard; Jacques Tachois, ressortissant français, à Bévillard; Gérard Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, à Bévillard, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1977. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'Alain Charpillot et par la signature collective à deux de Jacques Tachois et Gérard Vuilleumier. Travaux d'appareillage, de ferblanterie, d'installation sanitaire et de chauffage central pour les besoins des sociétés A. Charpillot & Cie, fabrique Hélios, à Bévillard, et A. Charpillot & Cie, Etablissements Acic, à Bévillard. Bureau et adresse: Bévillard, A. Charpillot & Cie, Fabrique Hélios.

**Bureau Nidau**

21. Juni 1977.

**Planinvest AG**, in Ipsach, Finanzierung, Kauf, Verkauf usw. von Immobilien (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1991). Der Gerichtspräsident I von Nidau hat am 7. Juni 1977 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

21. Juni 1977.

**E. Fallegger**, in Kriens, Spenglerci, Blitzschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1943, S. 104). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juni 1977.

**Werner Hunkeler**, in Neuenkirch, Sattlerei usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). Der Inhaber hat den persönlichen Wohnsitz sowie den Geschäftssitz nach Prattina verlegt. Adresse: Hohriedstrasse.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela**

22. Juni 1977.

**Wohnbau AG Sarnen**, in Sarnen (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1898). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1977 wurden die Statuten dahin geändert, dass das Grundkapital neu geordnet wurde. Es beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Alex Gass und Werner Wolfgang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Einzelunterschrift von Werner Wyss sind erloschen. Der Verwaltungsrat wird wie folgt neu bestellt: Leo Camenzind, von Gersau, in Sarnen, Präsident; Erwin Wältli, von Mels, in Alpnach, Vizepräsident; Werner Wyss (bisher), Mitglied und Geschäftsleiter; Hermann Bürgi, von Lungern, in Sarnen, Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsleiter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hochhaus Bützighofen.

22. Juni 1977.

**Otto Wolf, Kunstharzbaubau AG**, in Alpnach. Gemäss öffentlich bekanntem Errichtungskauf und Statuten vom 22. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Handel von Kunststoffrohr- und -fertigprodukten sowie den Erwerb und den Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 von der nicht handelsregistrierten Einzelfirma Otto Wolf, Alpnach, Aktiven im Betrag von Fr. 104 534.50 und Passiven im Betrag von Fr. 49 927.31. Vom Übernahmepreis von Fr. 54 607.19 werden Fr. 49 000 an das Grundkapital angerechnet.

Fr. 1000 für eine Aktie werden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma ein, rückwirkend auf den 1. Januar 1977. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane sind das Obwaldener Amtsblatt und das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Otto Wolf, von Giswil, in Alpnach. Geschäftslokal: Eichi, bei Otto Wolf.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

22. Juni 1977.

**Lereco AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Rechte an Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Gaston Collon, von Courgenay, in Muttenz, Präsident, und René Remy, von La Chaux-de-Fonds und Charmey, in Basel. Domizil: Pilatusstrasse 38, bei Alpina Treuhänder AG, 6052 Hergiswil.

22. Juni 1977.

**Rossignol Skis AG**, in Stans. Herstellung von und Handel mit sämtlichen Sportwaren usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1267 und Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1572). Gaston Haldemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Bob Erwin Allegri, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien (bisher nicht zeichnungsberechtigt). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Georgette Pecorini, von und in Genf.

22. Juni 1977.

**Inventio Aktiengesellschaft**, in Hergiswil, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw., insbesondere auf dem Gebiete der Mechanik, der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Alfred Friedrich Schindler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Uli Sieg, von Dörfingen SH, in Hergiswil NW.

22. Juni 1977.

**Pars Handel AG**, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Emil R. Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

22. Juni 1977.

**Louvia AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dessen einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

22. Juni 1977.

**Volex AG**, in Glarus. Export, Import und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1747). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Volex Electrical Products AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Export, Import und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von elektrischen Artikeln. Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Hermann Carl Summerer.

22. Juni 1977.

**Grütli AG**, in Glarus. Unterstützung und Erweiterung der Schweizerischen Grütli-Krankenversicherung in Bern, durch Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1861). Dr. Kilian Boner, Präsident und Delegierter, und Dr. Hans Sollberger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Sekretär wurde gewählt: Jakob F. Schreyer, von Gals, in Schüpfen, er zeichnet zu zweien. Hans Tempelmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Gérard Perrin, von Ménières, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, er zeichnet zu zweien.

22. Juni 1977.

**Loyd Imocontract Aktiengesellschaft**, bisher in Glarus. An- und Verkauf, Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 240). Infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1981) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1977.

**Aktiengesellschaft für Seidenindustrie**, in Glarus. Beteiligung an Unternehmungen, welche Handel oder Fabrikation auf dem Gebiete der Textilindustrie betreiben usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Die Kollektivprokura von Werner Lahusen ist erloschen. Neues Rechtsdomizil: Bankstrasse 22, c/o Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Glarus.

22. Juni 1977.

**Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini**, in Schwanden. Verarbeitung jeder Art von Textilfasern (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2994). Kollektivprokura wurde erteilt an Robert Leumann, von Erlena TG, in Uster ZH.

22. Juni 1977.

**Heico Beteiligungs-AG**, in Riedern. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2051). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Heico Gesellschaft für Auslandsbeteiligungen AG**.

22. Juni 1977.

**Heico Beteiligungs-AG**, in Riedern. Mit Statuten vom 20. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten und in diesem Rahmen Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Sie kann Grundeigentum erwerben oder verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Es sind dies: Walter Erich Heilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Bredene (Deutschland), als Präsident; Dr. Christian Johannes Gilli, von Sufers GR, in Prattal GR, als Vizepräsident; Eber-

hard Heilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Bredene (Deutschland), als Delegierter; Dr. Fritz Peter Zwicky, von Basel, in Riehen BS, und Dr. Arpad Szöllösy, von und in Riehen, als Mitglieder; sic zeichnen einzeln. Zum Direktor wurde ernannt: Jörg Heilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rüslikon ZH, er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Allmeind (eigene Geschäftsraumlichkeiten).

**Zug - Zoug - Zugo**

22. Juni 1977.

**Schur-Verpackungen AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterial sowie Verwertung von Patenten, Verfahren und anderen immateriellen Rechten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hugo Spühler, von Wasterkingen ZH, in Kirchen- thurnen. Domizil: Bahnhofstrasse 28, c/o Ervin Detreköy, 6300 Zug.

22. Juni 1977.

**Finalpa AG**, in Oberägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzgeschäfte aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hugo Spühler, von Wasterkingen ZH, in Kirchen- thurnen. Domizil: Dethenhöhle, c/o Kjeld Kirk Kristiansen, 6315 Oberägeri.

22. Juni 1977.

**Befedag AG (Befedag SA) (Befedag Ltd)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Handel, Kauf und Verkauf, Vermittlung von Bettfedern, Daun, Bettwaren im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen AG, in Baar. Domizil: Loretohöhe 1 (eigene Büros), 6300 Zug.

22. Juni 1977.

**Artiphon AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann ferner auch Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Hammerli, von Weesen und Gams SG, in Horgen. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

22. Juni 1977.

**Mode 1, Barbara Deutsch/Guido Brusa, Damen- und Herrenmodegeschäft**, in Zug. Betrieb eines Damen- und Herrenmodegeschäfts (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. Juni 1977.

**Diligentia Gesellschaft für Sicherheitsleistung und Vermögensverwaltung AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermögensverwaltung sowie Leistung von Sicherheiten im Zusammenhang mit dieser Tätigkeit. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte jeder Art durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Wettswil am Albis, als Präsident; Urs Lehner, von Stilli AG, in Zürich, und Werner H. Zellweger, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Otto Burki, 6300 Zug.

22. Juni 1977.

**Kress & Kastner AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere Herstellung, Ein- und Verkauf von Haus- und Gartenbauartikeln aller Art, Eisenwaren, Werkzeugen und Maschinen aus Metall und Kunststoff. Übernahme und Vergabe von Agenturen und Generalvertretungen. Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Schmid, von Jenaz GR, in Zürich. Domizil: Loretohöhe 9 (eigene Büros), 6300 Zug.

22. Juni 1977.

**Beco Trading Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere auf dem Gebiet der Plastikindustrie, Übernahme von Beteiligungen, Durchführung von Finanzierungen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind,

durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch ZG. Domizil: Weidstrasse 19 (c/o J. O. Ringald), 6300 Zug.

22. Juni 1977.  
**Machiro AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Konfektions-, Stoff- und Modetextilien aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adresse bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt J. Gautschi, von Gränichen, in Cham. Domizil: Lobernstrasse 47 (c/o Kurt J. Gautschi), 6300 Zug.

22. Juni 1977.  
**Urner Granite Trading Company AG**, in Z u g. Import und Export von und Handel mit Waren, insbesondere auf dem Gebiet der Granitprodukte usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2490). Josef Kraft ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug.

22. Juni 1977.  
**Tunneleing AG**, in Z u g. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten, insbesondere im Rahmen der Tunnel-Gruppe usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2023). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Stablex AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten.

22. Juni 1977.  
**Multiline AG**, in Z u g. Vermittlung, An- und Verkauf von Handelswaren usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 250.000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 100.000 bar liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 125.000 einbezahlt.

22. Juni 1977.  
**Texsana - Chemische Reinigung St-Georges AG**, in Z u g. Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Texsana-Chemische Reinigung St-Georges AG in Liq.** durch den Liquidator Friedrich Johann Schertenleib, von Heimiswil, in Walchwil, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Heinz W. Schluep, ist erloschen.

22. Juni 1977.  
**Wisco Consulting GmbH**, in Z u g. Beratung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3352). Willem Anton Hamer ist nicht mehr Gesellschafter. Von seinem Stammanteil von Fr. 4000 sind je ein Anteil von Fr. 2000 an die Gesellschafter Dr. Jan-Wisselink und Dan Scheer übergegangen. Deren Stammanteile erhöhen sich dadurch von je Fr. 2000 auf je Fr. 4000. Johan D. Havenga, niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL); Dr. Klaas Nauta, niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL); Dr. Gerardus A. A. Oudshoorn, niederländischer Staatsangehöriger, in Nieuw-Vennep (NL), sowie Lammert L. Stel, niederländischer Staatsangehöriger, in Vught (NL), sind der Gesellschaft mit je einem Stammanteil von Fr. 4000 beigetreten. Dem entsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 20.000 auf Fr. 36.000 erhöht. Es zerfällt nun in neun Stammanteile von je Fr. 4000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Geschäftsversammlungen vom 9. Mai 1977 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

22. Juni 1977.  
**Costiana A.G.**, in Z u g. An- und Verkauf sowie Errichtung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Bruno Sager, Präsident, und Dr. Giorgio Spiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hayo Cölle ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Eduard A. Laube. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Juni 1977.  
**Interscan AG**, in Z u g. Handel mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1747). Alois Wiget ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juni 1977.  
**Filmtransac AG**, in Z u g. Durchführung von Finanz- und Handelsoperationen jeder Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1089). Georges Philippe, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Dr. Otto Burki, bisher Verwaltungsratsmitglied, ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

Rectification.  
**ODIC Office de Développement Industriel et Commercial S.A.**, à Fribourg (FOOSC du 23. 6. 1977, p. 2072). Le capital est divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur.

22. Juni 1977.  
**Société Immobilière du Chemin du Levant «A» S.A.**, à Fribourg (FOSC du 12. 1. 1966, N° 9, p. 112). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Chemin du Levant «A» S.A. en liquidation**, par Max Müller, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue St-Pierre 26, c/o M. Max Müller.

22. Juni 1977.  
**Société Immobilière du Chemin du Levant «B» S.A.**, à Fribourg (FOSC du 12. 1. 1966, N° 9, p. 112). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Chemin du Levant «B» S.A. en liquidation**, par Max Müller, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue St-Pierre 26, c/o M. Max Müller.

## Aargau - Argovie - Argovio

21. Juni 1977.  
**W. Bergkemper**, in B a d e n, Eisenbahnweg 3. Firmeninhaber ist Werner Bergkemper, von Untersiggenthal, in Endingen. Betrieb eines zahntechnischen Labors.

21. Juni 1977.  
**City-Optik Wolfensberger**, in B a d e n, Stadtturmstrasse 13. Firmeninhaber ist Jakob Wolfensberger, von Wetzikon ZH, in Uster. Spezialgeschäft für Brillen.

21. Juni 1977.  
**Hans Fehlmann**, in B r u g g, Pfästerereigenschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1937, S. 209). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juni 1977.  
**Alwin Stirnemann mech. Bau- und Möbelschreinerei Buchs**, in B u c h s (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1949, S. 1652). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juni 1977.  
**Digi-Data AG (Digi-Data SA)**, in B r u g g, Aarauerstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1977. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Produkten der Digi-Data Corporation in Jessup, Md. USA. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Wilhelm Scherer, von Untersiggenthal, in Hausen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Richard VanLunen, Bürger der USA, in Lanham (Maryland, USA), und Dr. Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach, beide ohne Unterschrift.

21. Juni 1977.  
**Badhotel Limmathof AG Baden**, in B a d e n (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1962, S. 1625). Ernst Müller, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Baden.

21. Juni 1977.  
**Buchbinderei P. Kull**, in B a d e n, Badstrasse 21. Firmeninhaber ist Peter Kull, von Niederlenz, in Obersiggenthal-Rieden. Buchbinderei, Einrahmungen.

21. Juni 1977.  
**Standard Ebauches AG (Standard Ebauches SA) (Standard Ebauches Ltd)**, in R h e i n f e l d e n, Alte Saline 1037, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1977. Zweck: Fabrikation von Uhrenbestandteilen (Ebauches und elektronische Uhrenbestandteile). Sie kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen und Werkzeuge gemäss Vertrag vom 15. 6. 1977 zum Preise von Fr. 137.000, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürgen Loitz, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Präsident; Aline Loitz, von Grenchen, in Rheinfelden, beide mit Einzelunterschrift, und Armin Gisiger, von und in Selzach, mit Unterschrift zu zweien.

21. Juni 1977.  
**Geb. Schaufelbühl Inh. A. Schaufelbühl**, in B r e m g a r t e n, Holzbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2301). Geschäftsadresse neu: Friedhofstrasse 2.

21. Juni 1977.  
**Willy Schnieper**, in B r e m g a r t e n, Reklameschilder usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1965, S. 3854). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Im Vogelsang 1.

21. Juni 1977.  
**Aluminium AG Menziken**, in M e n z i k e n (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461). Unterschrift Albert Sidler, Direktor, erloschen. Hans Ulrich Gautschi, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Procura zu zweien für den Hauptzweck neu: Eugen Mattmann, von Luzern, in Gisikon.

21. Juni 1977.  
**Aluminium AG Menziken, Zweigniederlassung in Gontenschwil** (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461), mit Hauptsitz in Menziken. Unterschrift Albert Sidler, Direktor, erloschen. Hans Ulrich Gautschi, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

21. Juni 1977.  
**Kimo AG, vormals Sägesser Söhne**, in M u r g e n t h a l, Kindermöbel, Holzwaren (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2018). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter J. Schmid, Präsident. Unterschrift erloschen. Hans Meier zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

21. Juni 1977.  
**Lebag, Leitungs- und Elektrobau AG Wettingen**, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Roesch. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Xaver Peter, Direktor. Er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien. Dr. Ernst Blum, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, wohnt nun in Muzzano.

21. Juni 1977.  
**Walter Krummenacher, Unternehmensberatung, Wohlen**, in W o h l e n (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1342). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juni 1977.  
**Rest. Bellevue Frau Marlies Bucher**, in B u r g, Hintergasse 39. Firmeninhaber ist Marlies Bucher, von Hohenrain, in Burg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant Bellevue.

21. Juni 1977.  
**Arios-Uhrenfabrik AG**, in R h e i n f e l d e n (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 261). Jürgen Loitz, Verwaltungsratspräsident und Direktor, und Aline Loitz, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Rheinfelden.

21. Juni 1977.  
**Paul Waltenspühl Getränkehandel Muri**, in M u r i (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2217). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Waltenspühl Getränke AG», in Muri, erloschen.

21. Juni 1977.  
**Waltenspühl Getränke AG**, in M u r i, Caspar Wolf-Weg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1977. Zweck: Handel mit Getränken. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 578.621,49 und Passiven von Fr. 543.621,49 der erloschenen Einzelfirma «Paul Waltenspühl Getränkehandel Muri», in Muri, gemäss Bilanz per 1. 1. 1977 zum Preise von Fr. 35.000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Fr. 15.000 wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Waltenspühl, von und in Muri, Präsident, und Gertrud Waltenspühl, von und in Muri, beide mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovio

21. Juni 1977.  
**Minhof AG in Liquidation**, bisher in Z ü r i c h, Ankauf, Verwaltung und Betrieb einer landwirtschaftlichen Liegenschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen finanziellen Transaktionen in der Schweiz beteiligen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1774). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1977 wurde der Sitz nach T ä g e r s c h e n verlegt. Die Statuten vom 14. Juni 1976 wurden entsprechend geändert. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Minhof AG**. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 zu 40% einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Josef Hug sen., von Alttrangen, in Tägerschen, bisher Mitglied und Liquidator, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Josef Hug jun., Präsident und Liquidator, und Marianne Hug, Mitglied und Liquidatorin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Münchwilerstrasse, 9501 Tägerschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Locarno

21 giugno 1977.  
**Credito Svizzero, succursale di Locarno**, trattare tutte le operazioni di banca, ecc. (FUSC del 14. 6. 1977, N° 89, p. 1221), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Felix-Wilhelm Schulthess, già presidente, e Hans Escher, già direttore generale, sono cancellate. Oswald Aepli è nominato nuovo presidente con firma collettiva a due come finora.

21 giugno 1977.  
**Pavan Luigi**, in M i n u s i o (FUSC del 28. 2. 1973, N° 49, p. 561), ristorante. La sede è trasferita a B r i s s a g o. Il genere di commercio è modificato in: gerenza dell'Albergo Garmi Centrale. Il domicilio del titolare è ora Brissago. Nuovo recapito: c/o Albergo Centrale.

### Ufficio di Lugano

15 giugno 1977.  
**Galleria «Centro Design» S.A.**, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 14. 6. 1977. Scopo: l'organizzazione di mostre d'arte, la consulenza nel campo artistico e culturale, il commercio di opere d'arte, di pubblicazioni e riviste d'arte in genere, lo svolgimento di ogni attività affine. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Anne Marie Amberg, da Bürön, in Ponte Capriasca. Recapito: via S. Balestra 7/9.

15 giugno 1977.  
**Realty Investment Corporation, succursale di Lugano**, in L u g a n o. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Realty Investment Corporation», in Ginevra avente per scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, la locazione, la trasformazione e la messa in valore dei beni immobiliari; l'acquisto e la vendita dei valori immobiliari; la vendita di pietre preziose e le transazioni di tutte le specie in materia d'investimenti. Consigli e consultazione sui piazzamenti di ogni specie, attività fiduciarie, presa di partecipazioni nelle imprese industriali e commerciali, iscritta al registro di commercio di Ginevra il 1. 6. 1970 (ultima pubblicazione sul FUSC del 23. 3. 1976, N° 69, p. 800), ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 23. 3. 1977, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Abraham Bahbout, di nazionalità francese, in Varese (I), presidente del consiglio d'amministrazione; Max Moser, da ed in Ginevra, vicepresidente; François Piguet, da ed in Ginevra, segretario. Recapito: via S. Balestra 9.

21 giugno 1977.  
**Disonfin S.A.**, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 giugno 1977. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà a tale scopo acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari, esplicitare ogni operazione finanziaria e commerciale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

21 giugno 1977.  
**Tradmat SA**, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17. 6. 1977. Scopo: il commercio di impianti completi per produzione di mattonelle, di materie prime per produzione di mattonelle e di ricambi e abrasivi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Fausto Butti, da Balerna in San Pietro di Stabio, presidente; Giovanni Piffaretti, da Novazzano, in Castel San Pietro, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via S. Balestra 7, c/o Transfiduciaria SA.

21 giugno 1977.  
**Realvictory S.A.**, in L u g a n o, partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 3. 1977, N° 57, p. 786). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Realvictory S.A. in liquidazione** da Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Fausto Genazzini, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern fiduciaria S.A.

21 giugno 1977.  
**Selowa Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3356). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Selowa Holding S.A. in liquidazione** da Aldo Kern, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern fiduciaria S.A.

21 giugno 1977.  
**Soleil Rouge S.A.**, in L u g a n o, partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 3. 1977, N° 57, p. 786). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria

liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Soleil Rouge S.A. in liquidazione da Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Fausto Genazzini, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

21 giugno 1977.

**Monafat S.A.**, in Lugano, l'adempimento di operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 22. 8. 1975, N° 195, p. 2310). Marco Gambazzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Jean-Pierre Baggi, da Malvaglia in Lugano. Nuovo recapito: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio Jean-Pierre Baggi.

21 giugno 1977.

**Comerpe Società Finanziaria S.A.**, in Sorengo, l'amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 4. 3. 1968, N° 53, p. 468). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 maggio 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Comerpe Società Finanziaria S.A. in liquidazione, da Sebastian Meier, già amministratore unico, ora nominato liquidatore con firma individuale.

21 giugno 1977.

**S.I. Steamboat S.A.**, in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1971, N° 7, p. 62). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale S.I. Steamboat S.A. in liquidazione da Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Franco Cattaneo, già amministratore unico è estinta. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

21 giugno 1977.

**Moral Financial Services S.A.**, in Lugano, consulenza in materia di investimenti, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, N° 40, p. 538). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano.

21 giugno 1977.

**Matma SA**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 9. 1975, N° 221, p. 2569). Graziella Roncoroni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano.

21 giugno 1977.

**Impresa Falcioni S.A.**, in Lugano, l'esecuzione di opere edili, ecc., società anonima sciolta a seguito alla fusione con la società Imprese Rutari S.A., in Lugano (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 557). I creditori avendo ottenuto le garanzie, questa ragione sociale è cancellata.

21 giugno 1977.

**Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale di Piazzetta della Posta**, in Lugano (FUSC del 7. 3. 1977, N° 55, p. 751), società anonima con sede principale in Zurigo. La firma di Fausto Andina, già procuratore, è estinta.

21 giugno 1977.

**Giuliano Rezzonico S.A.**, precedentemente a Lugano, commercio di pneumatici, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, N° 31, p. 402). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17. 6. 1977, la società ha deciso di trasferire la sede a Porza. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

21 giugno 1977.

**Impala Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione ad operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3356). Aleardo Ceppi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giovanni Bordini, da Gandria, in Viganello. Nuovo recapito: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

21 giugno 1977.

**Tokafin Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione finanziaria a società commerciali, ecc. (FUSC del 4. 4. 1974, N° 79, p. 910). Ermanno Rella, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Mariangela Chiesa, da Chiasso, in Mendrisio.

21 giugno 1977.

**Vampa SA**, in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 14. 8. 1975, N° 188, p. 2238). Anita Fischer, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo. Nuovo recapito: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

21 giugno 1977.

**Babul S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 5. 1977, N° 102, p. 1429). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7. 2. 1974, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

#### Distretto di Mendrisio

20 giugno 1977.

**Antonio e Mariangela Cataldo**, in Mendrisio, confezioni, società in nome collettivo (FUSC del 31. 3. 1977, N° 76, p. 1046). La società è sciolta a partire dal 30 aprile 1977. La sua liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

20 giugno 1977.

**Unim immobiliare S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 11. 1976, N° 271, p. 3316). Con decisione assembleare del 17 giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Unim immobiliare S.A. in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Arnaldo Canova, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Arnaldo Canova, via Vela 3, 6830 Chiasso.

20 giugno 1977.

**Texilia S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 17 giugno 1977. Scopo: la gestione di negozi di abbigliamento maschile e femminile. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Giovanni Piffaretti, da Novazzano, in Castel San Pietro, presidente; Fausto Butti, da Balerna, in San Pietro di Stabio, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Butti e Piffaretti, via Volta 2A, 6830 Chiasso.

21 giugno 1977.

**Leuga Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 4. 1977, N° 87, p. 1197).

**Zadok S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 4. 1977, N° 87, p. 1197).

**Nadital S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1977, N° 131, p. 1887).

**Gopaly Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 12. 1976, N° 304, p. 3734).

**Rossika S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 17. 3. 1977, N° 64, p. 881).

**Beson Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 15. 3. 1977, N° 62, p. 853).

**Titus Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 15. 3. 1977, N° 62, p. 853).

**Kazar A.G. in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 3. 1977, N° 58, p. 799).

**Rafin A.G. in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 3. 1977, N° 58, p. 799).

**Ticinum S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 17. 3. 1977, N° 64, p. 881).

**Esperidi S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 13. 6. 1977, N° 135, p. 1938).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 giugno 1977.

**Le Poulailier S.A.**, in Chiasso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1973, N° 47, p. 541). Nuovo recapito: c/o Enrico Audrino, via R. Simen 9, 6830 Chiasso.

21 giugno 1977.

**Nyansa S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1970, N° 175, p. 1737).

**Ermelo S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 2. 1974, N° 28, p. 330).

**Hemal Ltd.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 3. 1974, N° 55, p. 639).

**Shibiri S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 6. 1971, N° 136, p. 1472).

**Los Corales S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 1. 1971, N° 11, p. 107).

Con decisione assembleare del 16 giugno 1977 le società hanno deciso il loro scioglimento. Esse non sussisteranno più che per la loro liquidazione che verrà fatta sotto le seguenti ragioni sociali:

**Nyansa S.A. in liquidazione;**  
**Ermelo S.A. in liquidazione;**  
**Hemal Ltd. in liquidazione;**  
**Shibiri S.A. in liquidazione;**  
**Los Corales S.A. in liquidazione.**

Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, con firma individuale. Recapito delle società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

21 giugno 1977.

**Waadt - Vaud - Vaud**

**Bureau de Lausanne**

Rectification.

**Burroughs (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne (FUSC del 7. 12. 1976, p. 3504), fabrication et commerce de machines à additionner, etc., avec siège principal à Zurich. Le directeur Fritz Lüdin (inscrit) est de Hölstein et non de Holstein.

21 juin 1977.

**S.I. de Marcollet B.S.A.**, à Crissier, affaires immobilières (FUSC du 16. 3. 1977, p. 869). Date de la dissolution: 8 juin 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale S.I. de Marcollet B.S.A. en liquidation par René Moccand et Ernest Andermat (tous deux administrateurs inscrits) nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux. La procuration de Roland Cuérel est éteinte.

20 juin 1977.

**Sanitec S.A.**, à Renens, installations sanitaires, appareillage et ferblanterie (FUSC du 14. 1. 1977, p. 138). Marcel Brasey (directeur inscrit) est nommé administrateur-délégué et continue à signer individuellement.

20 juin 1977.

**S.I. Eden golf H.S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FUSC du 3. 12. 1976, p. 3469). Date de la dissolution: 15 juin 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Eden golf H.S.A. en liquidation par Daniel Tailens (administrateur inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

21 juin 1977.

**Nerva S.A.**, à Renens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 juin 1977. But: affaires immobilières. Reprise de biens: immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, consistant en la parcelle 5195, feuille 46, sur laquelle existe le bâtiment N° G. 204, pour le prix de fr. 5 460 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Demierre, de Billens, à Renens VD. Adresse: avenue du 14-Avril 3 (chez Publiaz S.A.).

21 juin 1977.

**Prestonet S.A.**, précédemment à Genève (FUSC du 23. 12. 1976, p. 3686). Siège transféré à Pully. Statuts originaires du 4 novembre 1976 modifiés en conséquence le 26 mai 1977. But: atelier de nettoyage à sec et commerce d'articles s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Ursula Basières, de Langnau im Emmental, à Method. Adresse: rue de la Gare 9.

21 juin 1977.

**Caisse de secours en cas de décès des magistrats, fonctionnaires et employés de l'Etat de Vaud**, à Lausanne, société coopérative (FUSC du 6. 11. 1975, p. 2962). Statuts modifiés les 28 novembre 1969 et 25 novembre 1976. Publications: «La Fonction publique» ou «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de la FOSC. L'administrateur Gérard Laurent est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Christian Pilloud, d'Yverdon, au Mont-sur-Lausanne.

21 juin 1977.

**Sperry Rand International Corporation**, à Lausanne, société anonyme, commerce de produits de diverse nature (FUSC du 3. 8. 1976, p. 2234). La procuration de Bertrand Perriard est éteinte.

21 juin 1977.

**Meubles-Création S.A.**, à Lausanne, création et commerce de meubles, tapis et rideaux et travaux d'ensemblier-décorateur (FUSC du 5. 5. 1976, p. 1259). Les administrateurs Daniel Dufaux (inscrit sans signature) et Joseph Palumbo sont démissionnaires; la signature de ce dernier est éteinte. Jules-Samuel Stuby (secrétaire inscrit) reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

21 juin 1977.

**Didax Société coopérative**, à Lausanne, diffusion de matériel didactique audio-visuel (FUSC du 29. 5. 1973, p. 1560). La société est également engagée par la signature collective à deux du président Bernard Knoebel, de Moudon, à Pully. Roger Petitpierre (inscrit) n'est plus président mais reste administrateur et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

21 juin 1977.

**Sogelab S.A.**, à Lausanne, analyses médicales, biologiques, biochimiques et anatomopathologiques (FOSD du 23. 6. 1977, p. 2074). Le capital de fr. 500 000 est actuellement, entièrement libéré.

21 juin 1977.

**Volvo Poids Lourds S.A. Crissier**, à Crissier (FOSD du 20. 5. 1977, p. 1653). Le président Jan Waldoff est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de Joachim Wedde, de Finlande, à Lyss, président.

21 juin 1977.

**Cedigraph**, à Lausanne, société anonyme, équipement moderne d'art graphique (FOSD du 11. 3. 1976, p. 687). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Auguste Marquis, de Morges, Echichens, Vaux-sur-Morges et Lully VD, à Prilly.

21 juin 1977.

**Au Paradis de l'enfant C. Pastore**, à Lausanne, commerce de meubles, jouets et articles pour enfants (FOSD du 25. 11. 1970, p. 2687). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 juin 1977.

**Au paradis de l'enfant François Pastore**, à Lausanne. Titulaire: François Pastore, du Mont-sur-Lausanne, à Prilly. Commerce de meubles, vêtements, jouets et articles de diverse nature pour enfants. Rue Richard 13.

21 juin 1977.

**«Metabo» H. Fleisch**, à Epalinges, construction d'appareils scientifiques et médicaux (FOSD du 27. 6. 1973, p. 1839). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 juin 1977.

**Metabo S.A. construction d'appareils scientifiques et médicaux**, à Epalinges. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juin 1977. But: développement, fabrication et vente d'appareils scientifiques et médicaux. Reprise de biens selon convention du 16 juin 1977 et bilan du 31 décembre 1977: divers actifs (fr. 559 526.10) et divers passifs (fr. 9772) de la raison individuelle «Metabo» H. Fleisch, à Epalinges, soit un actif net de fr. 549 754.10, accepté pour ce prix. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Adrien Gillard, de Vevey, à Lausanne. Adresse: chemin du Bois-Murat 16.

21 juin 1977.

**Communauté d'Ingénieurs Conseils**, à Lausanne, société anonyme (FOSD du 21. 6. 1977, N° 142, p. 2042). Statuts modifiés le 17 juin 1977. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 220 000 par l'émission de 240 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 220 000, divisé en 440 actions nominatives de fr. 500.

21 juin 1977.

**Holpart Holding S.A.**, à Lausanne, achat, vente, gestion et administration de participations (FOSD du 21. 9. 1976, p. 2684). Date de la dissolution: 16 juin 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Holpart Holding S.A. en liquidation par Charles-Henri Rogivue (administrateur inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

21 juin 1977.

**Schneider & Co A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSD du 17. 2. 1977, p. 540), fabrication d'isolation et commerce de matières et produits relatifs à l'isolation, avec siège principal à Winterthur. La signature de l'administratrice Emmy Marthaler-Schneider est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Fritz Honegger, de Fischenthal et Rüschlikon, à Rüschlikon.

21 juin 1977.

**Société Anonyme des Phosphates**, à Lausanne, production, représentation et commerce de phosphates, engrais et produits chimiques (FOSD du 13. 8. 1976, p. 2344). L'administrateur Hellmut Kerkhoff est démissionnaire; sa signature est radiée.

21 juin 1977.

**Walter Roth S.A.**, à Lausanne, commerce de tapis (FOSD du 25. 7. 1973, p. 2093). L'administrateur Walter Roth est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Oden Hotin, de Turquie, à Pully.

21 juin 1977.

**Land-Dessus S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSD du 22. 10. 1957, p. 2772).

21 juin 1977.

**Société immobilière de Villamont-Mon Repos B**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSD du 22. 10. 1957, p. 2772).

L'administrateur Daniel Gay est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Samuel Burki, de Langnau im Emmental et Berne, à Lucerne, président, et William de Rham, de Giez, à Saint-Sulpice VD. Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14 (chez de Siam & Cie).

21 juin 1977.

**Confimex S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 juin 1977. But: opérations financières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Enrico Rossini, de et à Valcolla, et du directeur Maurizio Velo, d'Italie, à Lausanne. Adresse: chemin des Rosiers 4.

21 juin 1977.

**Novatec S.A.**, à Renens, étude, fabrication et vente d'appareils d'applications industrielles (FOSD du 3. 3. 1977, p. 711). L'administrateur Michel Graber est démissionnaire; sa signature est radiée.

21 juin 1977.

**FAG Société Anonyme**, à Lausanne, commerce et fabrication de machines, appareils et matériel pour l'industrie, notamment l'industrie graphique (FOSD du 29. 4. 1977, p. 1381). La signature d'Edgar Brendler est radiée.

21 juin 1977.

**Société de l'aterie de Jouxten-Mézery**, à Jouxten-Mézery, société coopérative (FOSD du 24. 11. 1965, p. 3696). Les administrateurs Georges Charbon et Paul Masson sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président Jean-Pierre Krieg, de Saint-Sulpice VD, ou du vice-président François Jaton, de Peney-le-Jorat, tous deux à Jouxten-Mézery, et du secrétaire Paul Fiaux (inscrit) nommé également caissier. Nouvelle adresse: chez Jean-Pierre Krieg.

21 juin 1977.

**Didax Société coopérative**, à Lausanne, diffusion de matériel didactique audio-visuel (FOSD du 29. 5. 1973, p. 1560). La société est également engagée par la signature collective à deux du président Bernard Knoebel, de Moudon, à Pully. Roger Petitpierre (inscrit) n'est plus président mais reste administrateur et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

## Bureau d'Orbe

21 juin 1977.  
**Société de laiterie de Cache-Bolin**, à B a v o i s, société coopérative (FOSC du 20. 12. 1974, N° 298, p. 3407). Ulysse Jeanmairet, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président: Fernand Oulevay, jusqu'ici vice-président. Nouveau vice-président: Charles Crausaz, de et à Bavois. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau d'Oron

21 juin 1977.  
**Léon Dorthe**, à O r o n - l e - C h â t e l, matériaux de construction, agence agricole (FOSC du 2. 12. 1966, p. 3819). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
 21 juin 1977.  
**Michel Dorthe**, à O r o n - l e - C h â t e l. Le chef de la maison est Michel Dorthe, de Gillarens, à Oron-le-Châtel. Matériaux de construction, agence agricole.

## Bureau d'Yverdon

21 juin 1977.  
**A. Weder, Texsport**, à Y v e r d o n. Titulaire: Arnold Weder, de Diepoldsau, à Yverdon. Vente de vêtements de sport. Rue des Moulins 131.  
 21 juin 1977.  
**E. Tercier, Pop 2001**, à Y v e r d o n. Titulaire: Eric Tercier, de Vuadens et Yvonand, à Yvonand. Vente de disques et d'appareils se rattachant à la musique. Rue de la Maison Rouge 7.

## Wallis - Valais - Valèse

## Bureau Brig

17. Juni 1977.  
**Hotel & Restaurant Waldrand, Josef Gridling**, in L e u k e r b a d. Inhaber dieser Firma ist Josef Gridling, österreichischer Staatsangehöriger, in Leukerbad. Hotel mit Restaurant.  
 20. Juni 1977.  
**Hermann Zenhäusern, Mass & Konfektion**, in S t e g (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1952, S. 2667). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.  
 21. Juni 1977.  
**Raiffeisenkasse Lax & Martisberg**, in L a x, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1982). Neuer Präsident ist Anton Imhof, nicht Imhasly.  
 21. Juni 1977.  
**Walter Furrer, Restaurator & Vergolder**, bisher in V i s p (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2650). Der Firmainhaber hat seinen Geschäftssitz nach Brig, Gemeinde B r i g - G l i s, Saflischstrasse 2, verlegt; er wohnt nun in Brig, Gemeinde Brig-Glis.

## Bureau de Sion

20 juin 1977.  
**Robert Sprenger**, à S i o n, agence immobilière et lavage chimique «Netasec» (FOSC du 20. 5. 1970, N° 114, p. 1152). Le titulaire renonce à l'exploitation des magasins de nettoyage chimique «Netasec» à Sion et Montana.  
 20 juin 1977.  
**Griselda S.A.**, à S i o n, participation et gestion de participations (FOSC du 12. 5. 1977, N° 110, p. 1557). Adresse de la société: Etude Dallève et Allet, rue des Vergers 4, 1950 Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 juin 1977.  
**Joseph Zellani**, à T r a v e r s, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de l'Ours, Chez Joseph» (FOSC du 29. 5. 1974, N° 123, p. 1477). Par suite du transfert du siège de la maison à N e u c h â t e l (FOSC du 28. 7. 1975, N° 173, p. 2077), la raison est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers.

## Bureau de Neuchâtel

21 juin 1977.  
**Albert Bourquin**, au L a n d e r o n, exploitation du «Café de la Russie» (FOSC du 3. 3. 1969, N° 51, p. 481). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 juin 1977.  
**Auto Senn**, à N e u c h â t e l, exploitation des agences Audi et NSU, etc. (FOSC du 10. 12. 1969, N° 289, p. 2841). Nouvelle adresse de l'entreprise: rue Pierre-à-Mazel 25.

21 juin 1977.  
**Société Immobilière de Port-Roulant**, à N e u c h â t e l, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1975, N° 11, p. 105). Suivant procès-verbal authentique du 18. 5. 1977, la société est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale Société Immobilière de Port-Roulant en liquidation. Charles-Antoine Hotz, jusqu'ici administrateur unique, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

21 juin 1977.  
**Ebauches Electroniques S.A.**, à M a r i n (FOSC du 4. 4. 1977, N° 79, p. 1087). Par suite de démission, Raymond Beaumann, administrateur sans signature, est radié.

## Genève - Genève - Ginevra

20 juin 1977.  
**Anselm, Aviation**, à G e n è v e. Chef de la maison: Harvey Anselm, des Etats-Unis, à Genève. Courtage et commerce dans le domaine de l'aviation. 3, chemin des Tulipiers.

20 juin 1977.  
**D. Golay anti-pollution**, à C o l l o n g e - B e l l e r i v e. Chef de la maison: Daniel Golay, du Chenit, à Meyrin. Filtration de l'air pour l'industrie en général. 6, chemin du Château-de-Bellerive.

20 juin 1977.  
**Garage P. Keller**, à G e n è v e (FOSC du 19. 1. 1976, p. 160). La procuration de Hanspeter Allemann est radiée.

20 juin 1977.  
**Editions Maky et Rataplan, Urs Lerf**, à P e r l y - C e r t o u x (FOSC du 16. 6. 1977, p. 1983). Nouveau siège: G e n è v e, 18, rue Camille-Martin.

20 juin 1977.  
**Pierre Locca**, à G e n è v e, pâtisserie-confiserie (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2347). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juin 1977.  
**Joker, Alain Rubinstein & Cie**, à G e n è v e, société en commandite. Date du commencement de la société: 19 novembre 1976. Associé indéfiniment responsable: Alain Rubinstein, de et à Genève. Associé commanditaire: Nicole Rubinstein, de et à Genève, avec une commandite de fr. 30 000. Commerce de bijouterie, horlogerie, ameublement et articles cadeaux. 5, cours de Rive.

20 juin 1977.  
**Thu Pao-Suan & fils**, à G e n è v e, restaurant, société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1976, p. 789). Pao-Suan Thu n'est plus associé. Le prénom de l'associé Shou-Feng Thu est Shu-Feng. Nouvelle raison sociale: Restaurant Chinois du Céleste Empire, Mong Thu & Cie.

20 juin 1977.  
**Augustine-Marie Thu & Shu-Feng Thu**, à V a n d o u v r e s, denrées alimentaires et articles de diverses natures d'origine asiatique, société en nom collectif (FOSC du 28. 3. 1974, p. 847). Nouvel associé: Mong Thu, de Chine, à Vandœuvre, lequel signe collectivement à deux. Nouvelle raison sociale: Importations Asiatiques, Augustine-Marie, Shu-Feng & Mong Thu.

20 juin 1977.  
**Société d'Acquisition et de Financement SA**, à G e n è v e (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). Karl Fedier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Nafilyan, vice-président du conseil, signe désormais collectivement à deux. Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 juin 1977.  
**Altrom AG**, à G e n è v e, commerce de marchandises de toute nature (FOSC du 15. 7. 1976, p. 2020). Bernhard Litscher est maintenant domicilié à Genève.

20 juin 1977.  
**Amtas SA**, à G e n è v e, tous services en matière commerciale, etc. (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). Adresse: 4, boulevard du Théâtre. L'administrateur Philippe de Boccad est maintenant domicilié à Genève.

20 juin 1977.  
**Union de Banques Suisses (UBS)**, à G e n è v e, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 9. 3. 1977, p. 787). La procuration de Jean-Pierre Savary est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gérard de Preux, de Venthône, à Genève.

20 juin 1977.  
**Jolibois SA**, à G e n è v e, société immobilière (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455). Edouard Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Rosset, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 juin 1977.  
**Lokita SA**, à G e n è v e, acquisition, administration, etc. dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 29. 11. 1972, p. 3074). Nouvelle adresse: 2, chemin de la Tour-de-Champel.

20 juin 1977.  
**Société de Recherche et de Diffusion SA**, à G e n è v e, toutes affaires mobilières, etc. (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). Karl Fedier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Nafilyan, vice-président du conseil, signe désormais collectivement à deux. Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 juin 1977.  
**Sanidcor SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 juin 1977. But: commerce, représentation, importation et exportation d'appareils de chauffage, sanitaires, ménagers et agencement de cuisines, ainsi que tous produits ou objets nécessaires à l'équipement d'installations sanitaires, y compris le matériel se rapportant au traitement des eaux. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Christe, de Vendinocourt, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Tour-de-Ile.

20 juin 1977.  
**Société Immobilière Servette 36**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Alice Nicod, Jean-Louis Nicod et Claude Nicod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Walaschek, de et à Genève, président, et Claude Canavese, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, secrétariat général du conseil d'administratif de la Ville de Genève.

20 juin 1977.  
**Sunhotels International SA**, à G e n è v e, acquisition, vente et exploitation d'hôtels sis en dehors de Suisse, etc. (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). Karl Fedier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Nafilyan, délégué, signe désormais collectivement à deux. Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 juin 1977.  
**Tradeconsult SA**, à G e n è v e, opérations financières, etc. (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). Statuts modifiés le 26 avril 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

20 juin 1977.  
**Trans Realty Inc.**, à G e n è v e, acquisition, hors de Suisse, de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). Karl Fedier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Nafilyan, vice-président du conseil, signe désormais collectivement à deux. Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 juin 1977.  
**Twimex SA**, à G e n è v e, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Twimex SA, en liquidation. Liquidateur: Victor Fischer, de Lucerne, à Thonex, avec signature individuelle. Doris Takla n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Kamal Takla, sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue du Nant, chez Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

20 juin 1977.  
**Valeurs White Weld SA**, à G e n è v e, achat et vente de papiers valeurs (FOSC du 25. 1. 1977, p. 262). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 2 500 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 2 500 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 13 juin 1977.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

- Stammanteil Nr. 584817 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (neuer Stammanteil), mit Coupons Nrn. 38 und ff.;
  - Coupons Nrn. 37 und ff. zum Stammanteil Nr. 243571 der Schweizerischen Volksbank von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);
  - Titelmantel zum Stammanteil Nr. 231267 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);
  - Titelmantel zu den Stammanteilen Nrn. 335946/48 sowie 371990 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.- (Farbe braun);
  - Stammanteil Nr. 277141 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun), mit Coupons Nrn. 35 und ff.;
  - Titelmantel zu den Stammanteilen Nrn. 295817/18 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.- (Farbe braun);
  - zwei Kassaobligationen 5/4 % der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Dübendorf), Nrn. 128204/05, von nom. je Fr. 5000.-, fällig gewesen am 11. Januar 1977;
  - zwei Kassaobligationen 5/4 % der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Zürich-Schaffhauserplatz), Nrn. 145762/63, von nom. je Fr. 5000.-, fällig gewesen am 9. August 1976;
  - Kassaobligation 5/4 % der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Zürich-Schaffhauserplatz), Nr. 147389, von nom. Fr. 1000.-, fällig gewesen am 9. August 1976;
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (867<sup>h</sup>)

3011 Bern, den 28. Juni 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 11. Oktober 1976 wird als vermisst aufgerufen:  
 Namensschuldbrief über Fr. 15000.-, datiert vom 19. August 1909, lautend auf den Schuldner Emil Mahler, Kaufmann, von und in Thalwil, und die Gläubigerin Sparkasse Thalwil, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1917, bestehend aus einem Wohnhaus mit Veranda und 6 Aren 20,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Garten an der Wannenstrasse 12 in Thalwil (Grundbuchblatt 1242, Plan 5; Grundprotokoll der Gemeinde Thalwil, Band 24, S. 542; GBA Thalwil).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (70<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 26. Oktober 1976

Bezirksgericht Horgen,  
II. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
lic. iur. W. Hotz

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-002.633-06 der Zuger Kantonalbank mit einem derzeitigen Heftsaldo von Fr. 10349.25.  
 Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, es bis zum 31. Dezember 1977 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (866<sup>h</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1977

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schallcr

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 8000.-, intérêt maximum 7%, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite le 30 octobre 1952 sous No 254783 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1114 de la Commune de Renens, est sommé de me la produire jusqu'au 15 juillet 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (30<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 27 juin 1977

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne au porteur No 23200 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de fr. 5139.30, créé le 2 juin 1944, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (865<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 27 juin 1977

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Kraftloserklärung Annulation - Annullamento

Par décision du 21 juin 1977, le président du Tribunal civil du district de Cossonay a prononcé l'annulation de:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10000.-, constituée le 10 mai 1954, par Ophélie Guiot, inscrite sous No 79896 au registre foncier du district de Cossonay, et grevant l'immeuble dont Ophélie Guiot est propriétaire à Gollion, au lieu dit: A Mussel. (868)

1304 Cossonay, le 1<sup>er</sup> juillet 1977

Le greffier:  
J. F. Perrin

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Requête à fin d'extension de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311)

Les organisations signataires des deux conventions susmentionnées demandent que le Conseil d'Etat vaudois étende le champ d'application de plusieurs de leurs clauses avec effet

1. pour tout le territoire du canton de Vaud;
2. jusqu'au 31 mars 1979;
3. pour les employeurs exploitant une entreprise de gros, de mi-gros ou de détail de la branche des vins et liqueurs ou une entreprise de tonnellerie, d'une part, et les travailleurs d'exploitation régulièrement occupés dans ces entreprises, d'autre part.

Cette requête est publiée dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud No 50 du 24 juin 1977. Toute opposition à la requête doit être adressée dans les quatorze jours à dater de cette publication, en cinq exemplaires et avec un exposé des motifs, à l'autorité sus-signée. (A1250)

Département de l'agriculture,  
de l'industrie et du commerce  
du canton de Vaud  
Service cantonal du travail,  
Lausanne

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

#### Liquidation partielle

La société anonyme «Aruna S.A.», commerce de l'artisanat de l'Inde, a été autorisée à procéder à une liquidation partielle des marchandises se trouvant dans son magasin sis 15, rue de la Confédération, à Genève.

Cette autorisation, accordée en raison de la démolition de l'immeuble 16, rue de la Confédération, ne comporte pas d'interdiction de continuer la vente des mêmes espèces de marchandises que celles faisant l'objet de la liquidation partielle. (A1247)

1211 Genève, le 28 juin 1977

Département de l'économie publique

#### Liquidation totale

La société anonyme «Saphir S.A.», horlogerie-bijouterie, a été autorisée à procéder à la liquidation totale des marchandises de son magasin, sis au Centre commercial de Balexert, commune de Vernier. L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse est fixée à 5 ans, à compter du jour où la liquidation a pris fin, soit le 25 juin 1977. (A1248)

1211 Genève, le 28 juin 1977

Département de l'économie publique

## Hans Altorfer AG in Liquidation, Arlesheim

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 31. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen mit dem genauen Betrag schriftlich bis zum 1. September 1977 beim Liquidator anzumelden. (A1085<sup>1</sup>)

4144 Arlesheim, den 10. Juni 1977 Der Liquidator:  
Hendrik P. Wisselaar  
Buchenstrasse 1, 4144 Arlesheim

## AG Skilift Prau Ault, Flims

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

### Zweite Veröffentlichung

Den Gläubigern der AG Skilift Prau Ault, Flims, wird hiermit im Sinne von Artikel 742 und 748 OR zur Kenntnis gebracht, dass die Gesellschaft durch Fusionsbeschlüsse vom 3. Dezember 1976 und 18. Juni 1977 mit Aktiven und Passiven von der Bergbahnen Flims AG, Flims, übernommen worden ist, und dass die AG Skilift Prau Ault, Flims, damit in Liquidation getreten ist.

Die Gläubiger der AG Skilift Prau Ault, Flims, werden hiermit im Sinne von Artikel 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 15. September 1977 beim beauftragten Notar, Herrn Dr. H. F. Jossi, Arcas 22, 7002 Chur, anzumelden. (A1239<sup>2</sup>)

7017 Flims, den 24. Juni 1977 AG Skilift Prau Ault

## Ram S.A., Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1187<sup>1</sup>)

6900 Lugano, den 20. Juni 1977 Die Liquidatoren

## Société Immobilière du Chemin du Levant «A» S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Max Muller, rue St-Pierre 26, 1700 Fribourg. (A1196<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 17 juin 1977 Le liquidateur

## Société Immobilière du Chemin du Levant «B» S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Max Muller, rue St-Pierre 26, 1700 Fribourg. (A1197<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 17 juin 1977 Le liquidateur

## Cime SA, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

### Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1977.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Odile-Aimée Curdy, 11, rue Michel Chauvet, à Genève. (A1253<sup>3</sup>)

1208 Genève, le 28 juin 1977

La liquidatrice

## Prixilla S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 27 juin 1977, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis en main de la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, à Genève. (A1255<sup>5</sup>)

1211 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

## Société de Gestions S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 27 juin 1977, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis en main de la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, à Genève. (A1254<sup>4</sup>)

1211 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

## Yet Commerciale S.A. in liquidazione, San Vittore GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 maggio 1977 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francesco 10A, 6901 Lugano. (A1238<sup>4</sup>)

6901 Lugano, il 24 giugno 1977

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

## Montafior Holding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 8 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1251<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 27 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

## Omarholding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 8 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1252<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 27 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

Die Water-Jet Aktiengesellschaft in Liq., in Basel, soll gemäss Artikel 89 HRV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A1249)

4001 Basel, den 28. Juni 1977

Handelsregister Basel-Stadt

**Marken Marques Marchi**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

288032. Date de dépôt: 12 avril 1977, 17 h.  
Labaz (société anonyme), 39, Avenue Pierre 1<sup>er</sup> de Serbie, Paris 8<sup>e</sup> (France). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**ANASPASTON**

288033. Date de dépôt: 12 avril 1977, 17 h.  
Labaz (société anonyme), 39, Avenue Pierre 1<sup>er</sup> de Serbie, Paris 8<sup>e</sup> (France). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**OXEDIX**

288034. Date de dépôt: 12 avril 1977, 17 h.  
Labaz (société anonyme), 39, Avenue Pierre 1<sup>er</sup> de Serbie, Paris 8<sup>e</sup> (France). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**VENTEROX**

288035. Date de dépôt: 12 avril 1977, 17 h.  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce.

Résines synthétiques. (Cl. int. 1, 17)

**HOTBAC**

288036. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 7 Uhr.  
St. Jakobskellerer Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. - Handel.

Weinprodukt. (Int. Kl. 33)

**GAUDEAMUS**

288037. Date de dépôt: 18 avril 1977, 6 h.  
Exit S.A., 60, route de Frontenex, Genève. - Commerce.

Elingues en faisceau de fils 100 % polyester haute ténacité logé dans une gaine tubulaire flexible en polyester. (Cl. int. 17, 22)

**EXIT-SLING**

288038. Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 18 Uhr.  
The Boots Company Limited, 1, Thane Road West, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**FROBÈNE**

288039. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 9 Uhr.  
Conservenfabrik St. Gallen AG St. Gallen, Industriestrasse 15, St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163817. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1976 an.

Konserven jeder Art, Konfitüren, Fruchtsäfte und ähnliches. (Int. Kl. 29, 32)

**CONSA**

Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 9 Uhr.  
Conservenfabrik St. Gallen AG St. Gallen, Industriestrasse 15, St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163818. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1976 an.

Konserven jeder Art, Konfitüren, Fruchtsäfte und ähnliches. (Int. Kl. 29, 32)

**PRIMELLA**

288041. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 9 Uhr.  
Conservenfabrik St. Gallen AG St. Gallen, Industriestrasse 15, St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163820. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1976 an.

Konserven jeder Art, Konfitüren, Fruchtsäfte und ähnliches. (Int. Kl. 29, 32)

**SANCO**

288042. Hinterlegungsdatum: 18. April 1977, 20 Uhr.  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 14, Basel. - Handel.

Weine jeglicher Herkunft. (Int. Kl. 33)

**HERZOGSFELD**

288043. Hinterlegungsdatum: 18. April 1977, 20 Uhr.  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 14, Basel. - Handel.

Jugoslawische Weine. (Int. Kl. 33)

**LIPIZZANERGLUT**

288044. Hinterlegungsdatum: 18. April 1977, 12 Uhr.  
A. Diedenhofen KG Pharmazeutische Fabrik, Bad Godesberg am Rhein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166037. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1977 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

**ULGASTROL**

288045. Hinterlegungsdatum: 18. April 1977, 12 Uhr.  
A. Diedenhofen KG Pharmazeutische Fabrik, Bad Godesberg am Rhein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166466. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1977 an.

Arzneimittel, medizinische Lakritzpräparate, Präparate zur Behandlung von Erkrankungen des Verdauungssystems, Lakritzpräparate zur Behandlung von Magen- und Darmkrankheiten, insbesondere Geschwüren; chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

**ULGASUC**

288046. Hinterlegungsdatum: 20. April 1977, 17 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrication.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

**ALVEOTRIM**

288047. Hinterlegungsdatum: 20. April 1977, 17 Uhr.  
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, Zürich. - Fabrication und Handel.

Lippenstift, Gesichtsereme, Feuchtigkeitspender, Hand- und Körperlotion. (Int. Kl. 3)

**REVLON FORMULA 2**

288048. Hinterlegungsdatum: 20. April 1977, 17 Uhr.  
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166045. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. April 1977 an.

Biskuits. (Int. Kl. 30)

**MARGRITLI**

288049. Hinterlegungsdatum: 20. April 1977, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel.

Baumaterialien (nicht aus Metall). (Int. Kl. 19)

**DISET**

288050. Date de dépôt: 21 avril 1977, 9 h.  
Novopharma S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève). - Commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**DEXTRANICOL**

288051. Date de dépôt: 21 avril 1977, 9 h.  
Novopharma S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève). - Commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**DEXTRACARPINE**

288052. Hinterlegungsdatum: 21. April 1977, 9 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165200. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1977 an.

Düngemittel, Futtermittel, Klebstoffe aller Art. (Int. Kl. 1)

**HUMOTIN**

288053. Hinterlegungsdatum: 21. April 1977, 9 Uhr.  
Neomed AG, Schmitzen (Freiburg). - Fabrication und Handel.

Präparat für die Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

**VANEX**

288054. Date de dépôt: 21 avril 1977, 20 h.  
Hoirs Frédéric Varone, 13, avenue du Midi, Sion (Valais). - Production et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 164491. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1977.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)

**VAL STAR**

288055. Hinterlegungsdatum: 22. April 1977, 9 Uhr.  
Pentol AG, Hauptstrasse 110, Grellingen (Bern). - Handel.

Handreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

**HACHEM**

288056. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 18 Uhr. Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpflegemittel; Rasierwasser, Haarfestiger, Talkpuder; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschließlich Motorenreibstoff) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachstiche, Nachtlichter und Dochte; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten; Kabel und Drähte, Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen, Nägel und Schrauben; Erze; feuerfeste und einbruchssichere Kassenschränke und Aktenschränke, Öl- und Benzintanks, Dichtungen; Baumaschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Treibriemen, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, insbesondere Brutapparate; Futterförderer, Miststreuer, Düngemittelstreuer, Wagentenader, Schwadenrecher, Ballenlade- und Stapelwagen, automatische Ballenpressen, Maisenthäuler, Maisentkörner und -schäler, Hammermühlen, Mähmaschinen, Futtermittelmühlen, Silageschneider, Futterschneidemaschinen, Ballenlader, Heurechen, Mährescher, Heuwender, Strohschneidemaschinen, Futtererntemaschinen, Heugebläse, Viehfutter- und Mehrzweckfuttermischer, Landwirtschaftswagen, selbstangetriebene Gartengeräte, Rasenmäher, Schneeschleudern, Güterhebezeuge, Grabenauhebezeuge und deren Bestandteile; tragbare elektrische Haartrocknungsgeräte, Frisiergeräte und deren Zubehör, insbesondere Haarkämme und -bürsten, Haarfestigertraggeräte, Haarwickler, Haarwicklerklammern, Kompressoren, tragbare elektrisch angetriebene Frisiergeräte und deren Zubehör, insbesondere Haarkämme; elektrische Motoren und Generatoren, magnetische Kupplungen, Magnetbremsen; hydraulische Transmissionen, Drehmomentwandler, Motoren, Pumpen, Zylinder, Bedienungspulte, Speicherkumulatoren, Schalter, Aussenantriebe, Drehzahlwandler, Winden und deren Bestandteile; manuell- und druckgesteuerte Ventile, Volumensteuergeräte, hydraulische Lenkhilfen, hydraulisch angetriebene Ankerlichtmaschinen, Winden; elektronische Steuerungsgeräte für hydraulische Pumpen und Ventile; Magnetventile, Filter; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Heib- und Stichwaffen; wissenschaftliche Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Bügel-eisen, Mangeln und deren Bestandteile; Tabellier-, Dokumentenbearbeitungs-, Rechen-, Datenregistrier-, Datenverarbeitungs-, Datenumsetzungs- und Datenübertragungsanlagen; Lochkarten, Lochbänder, Magnetbänder, Magnetplatten, bespielte Bänder und Platten; Antennenkoppler, Steuerungsgeräte und deren Bestandteile; Spannungsregler; elektrische Schalttafeln, elektrische Servomechanismen, Solenoid-, Magnetverstärker, magnetische Entmagnetisierungseinrichtungen, magnetische Detektoren und Bestandteile für diese Apparate; elektrische gesteuerte Ventile; Flüssigkeitsdruckmessgeräte; numerische Steuersysteme für Werkzeugmaschinen und deren Zubehör; mechanisierte Aktenschränke, Addiermaschinen, Mikrofilmgeräte, insbesondere Kameras, Filmentwicklungsmaschinen, Mikrofilmlesegeräte und deren Bestandteile; Bürocomputer, automatische Schreibmaschinen, elektronische Verstärker, Antennen, Wechselstrom-Gleichstrom-Umformer und Gleichstrom-Wechselstrom-Umformer; elektronische Koppler; Signalgeneratoren, Magnetfeldsensoren, miniaturisierte elektronische Schaltungen, Mikrowellenleitungen und deren Bestandteile; Phasenschieber, Energieversorgungsgereäte, elektronische Moduleinheiten bestehend aus zusammengeschalteten elektronischen Komponenten zur Verwendung in elektronischen Systemen, Geräten und Vorrichtungen; Elektronenröhren und Schaltungen; Radiosender und -transponder; Röhren, Klystronröhren, Gasentladungs- und Wanderfeldröhren; leuchtende Anzeigevorrichtungen, Mikrowellen-Richtungskoppler, elektrische Übertragungsleitungen, Telefonwähl- und -beantwortungseinrichtungen, Beschleunigungsmesser, Navigations- und Flugsteuerungs- und Stabilisierungsinstrumente und -systeme; Drucksteuerungssysteme; Motorsteuerungs- und/oder Anzeigensysteme; Flugschreiber, Motorfunktionsanalytoren; Steuerungssysteme für Marinefahrzeuge; Kompass- und Kompasssysteme; Mikrowellen-Verzögerungsleitungen; Unterwasser-Tiefenkontroll- und -fühlergeräte; Radarsysteme und -geräte, Frequenzanalytoren, Navigationskonsolen für Flugzeuge und Schiffe, Stabilisatoren und Stabilisationssysteme für Luft-, Wasser- und Landfahrzeuge, Sonarsysteme bestehend aus Schallwellensender und -empfänger, elektrische Testgeräte zur Prüfung der Funktionsfähigkeit von elektrischen Geräten, Systemen und deren Einheiten, fluide Computer-Systeme und deren Bestandteile; magnetfeldgesteuerte Strömungsventile und Kompensatoren zur Ermittlung der Richtung und Stärke von Magnetfeldern, Kreiselpompe und Kreiselpompassysteme, Laser, Loran-Navigationsinstrumente und -systeme, Steuercomputer für Werkzeugmaschinen und Werkzeuge, Magnetfeld-Detektorsysteme und -Analytoren, Messgeräte, insbesondere Watt-, Impedanz-, Wellen-, Frequenz- und Wellenreflektionskoeffizient- und Trägheitsnavigationsmeter, Schwingungsfrequenzanalytoren und Bestandteile für die oben erwähnten Geräte, Registrierkassen mit Preisableseräten für Verkaufsläden; Verkehrsteuersysteme und deren Bestandteile, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, elektronische Beschleunigungs- und Steuerinrichtungen für batteriebetriebene Fahrzeuge, pneumatisch und hydraulisch angetriebene Anlaser für Motoren, Brems- und Fahrkörper-Neigvorrichtungen für den Einbau in Fahrzeugen, sowie Bestandteile davon; Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; elektrophotografische und elektrostatische Kopiermaschinen und deren Bestandteile, Farbbänder für Schreibmaschinen und andere schreibende oder druckende Maschinen, Manuskripthalter für Schreibmaschinen sowie Bestandteile dafür, Aktenschränke und -regale, Schränke, Kästen, Ablageschalen, Behälter, Pulte, Tische, Schubladen, Regale, Gestelle; Halterungen und deren Bestandteile zum Nachführen der Akten in einer vorgeschriebenen Anordnungsweise, Check- und Papiersortierer, insbesondere mit mehreren Ablagefächern, leere und teilweise bedruckte Karten, Blätter, Etiketten, Formulare, Einlagen, Streifen und Zettel und deren Halterungen, Karteikarten und Aktenmappenreiter, Mappen, Kartenblätter, Karten zum Einfassen und Klassieren von Filmstreifen; Papierklammern, Kopierpapier, selbstklebende und bedruckte Zettel, Magazine, Kontaktkleber und Leime, Stempelkissen, Stempelfarbe, Klebmaschinen in Tischmodell- und Pultform, Bleistiftspitzer, Radiergummi und Radiermaschinen, Numeriermaschinen, Gummistempel, Buchstützen, Zeitschriften- und Druckschriften-Schnellhefter, Geschäftsbücher, Hefer für Zeitungen, Schnellhefter, Kunststoffflaschen- und -mäppchen, Heferringe, Bibliothek-registrierkarten und -formulare, Drucke und graphische Blätter; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe, Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Pakkungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer, Schläuche; Radialdichtungen; Möbel; Spiegel, Rahmen; Büro-, Bibliothek- und Industrie-

möbel, Hocker; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Kämme und Schwämme; Bürsten, Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Trinkgläser, Porzellanteller; tragbare elektrische Mund- und Zahnreinigungsgeräte und deren Bestandteile, insbesondere Zahnbürsten; Batterieladegeräte, elektrische Rasierapparate, Teile dieser Geräte und Tragtaschen dazu; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras) rohe Gespinnstfasern, Uhren, Kurzzeimeisser. (Int. Kl. 3, 4, 6 bis 9, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22)



288057. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 18 Uhr. Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpflegemittel; Rasierwasser, Haarfestiger, Talkpuder; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschließlich Motorenreibstoff) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachstiche; Nachtlichter und Dochte; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten; Kabel und Drähte, Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen, Nägel und Schrauben; Erze; feuerfeste und einbruchssichere Kassenschränke und Aktenschränke, Öl- und Benzintanks, Dichtungen; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Heib- und Stichwaffen; wissenschaftliche Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Bügel-eisen, Mangeln und deren Bestandteile; Tabellier-, Dokumentenbearbeitungs-, Rechen-, Datenregistrier-, Datenverarbeitungs-, Datenumsetzungs- und Datenübertragungsanlagen; Lochkarten, Lochbänder, Magnetbänder, Magnetplatten, bespielte Bänder und Platten; Antennenkoppler, Steuerungsgeräte und deren Bestandteile; Spannungsregler; elektrische Schalttafeln, elektrische Servomechanismen, Solenoid-, Magnetverstärker, magnetische Entmagnetisierungseinrichtungen, magnetische Detektoren und Bestandteile für diese Apparate; elektrisch gesteuerte Ventile; Flüssigkeitsdruckmessgeräte; numerische Steuersysteme für Werkzeugmaschinen und deren Zubehör; mechanisierte Aktenschränke, Addiermaschinen, Mikrofilmgeräte, insbesondere Kameras, Filmentwicklungsmaschinen, Mikrofilmlesegeräte und deren Bestandteile; Bürocomputer, automatische Schreibmaschinen, elektronische Verstärker, Antennen, Wechselstrom-Gleichstrom-Umformer und Gleichstrom-Wechselstrom-Umformer, elektronische Koppler; Signalgeneratoren, Magnetfeldsensoren, miniaturisierte elektronische Schaltungen, Mikrowellenleitungen und deren Bestandteile, Phasenschieber, Energieversorgungsgereäte, elektronische Moduleinheiten bestehend aus zusammengeschalteten elektronischen Komponenten zur Verwendung in elektronischen Systemen, Geräten und Vorrichtungen; Elektronenröhren und Schaltungen; Radiosender und -transponder; Röhren, Klystronröhren, Gasentladungs- und Wanderfeldröhren; leuchtende Anzeigevorrichtungen, Mikrowellen-Richtungskoppler, elektrische Übertragungsleitungen, Telefonwähl- und -beantwortungseinrichtungen, Beschleunigungsmesser, Navigations- und Flugsteuerungs- und Stabilisierungsinstrumente und -systeme; Drucksteuerungssysteme; Motorsteuerungs- und/oder Anzeigensysteme; Flugschreiber, Motorfunktionsanalytoren; Steuerungssysteme für Marinefahrzeuge; Kompass- und Kompasssysteme; Mikrowellen-Verzögerungsleitungen; Unterwasser-Tiefenkontroll- und -fühlergeräte; Radarsysteme und -geräte, Frequenzanalytoren, Navigationskonsolen für Flugzeuge und Schiffe, Stabilisatoren und Stabilisationssysteme für Luft-, Wasser- und Landfahrzeuge, Sonarsysteme bestehend aus Schallwellensender und -empfänger, elektrische Testgeräte zur Prüfung der Funktionsfähigkeit von elektrischen Geräten, Systemen und deren Einheiten, fluide Computer-Systeme und deren Bestandteile, magnetfeldgesteuerte Strömungsventile und Kompensatoren zur Ermittlung der Richtung und Stärke von Magnetfeldern, Kreiselpompe und Kreiselpompassysteme, Laser, Loran-Navigationsinstrumente und -systeme, Steuercomputer für Werkzeugmaschinen und Werkzeuge, Magnetfeld-Detektorsysteme und -Analytoren, Messgeräte, insbesondere Watt-, Impedanz-, Wellen-, Frequenz- und Wellenreflektionskoeffizient- und Trägheitsnavigationsmeter, Schwingungsfrequenzanalytoren und Bestandteile für die oben erwähnten Geräte, Registrierkassen mit Preisableseräten für Verkaufsläden; Verkehrsteuersysteme und deren Bestandteile, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; elektrophotografische und elektrostatische Kopiermaschinen und deren Bestandteile, Farbbänder für Schreibmaschinen und andere schreibende oder druckende Maschinen, Manuskripthalter für Schreibmaschinen sowie Bestandteile dafür, Aktenschränke und -regale, Schränke, Kästen, Ablageschalen, Behälter, Pulte, Tische, Schubladen, Regale, Gestelle; Halterungen und deren Bestandteile zum Nachführen der Akten in einer vorgeschriebenen Anordnungsweise, Check- und Papiersortierer, insbesondere mit mehreren Ablagefächern, leere und teilweise bedruckte Karten, Blätter, Etiketten, Formulare, Einlagen, Streifen und Zettel und deren Halterungen, Karteikarten und Aktenmappenreiter, Mappen, Kartenblätter, Karten zum Einfassen und Klassieren von Filmstreifen; Papierklammern, Kopierpapier, selbstklebende und bedruckte Zettel, Magazine, Kontaktkleber und Leime, Stempelkissen, Stempelfarbe, Klebmaschinen in Tischmodell- und Pultform, Bleistiftspitzer, Radiergummi und Radiermaschinen, Numeriermaschinen, Gummistempel, Buchstützen, Zeitschriften- und Druckschriften-Schnellhefter, Geschäftsbücher, Hefer für Zeitungen, Schnellhefter, Kunststoffflaschen- und -mäppchen, Heferringe, Bibliothek-registrierkarten und -formulare, Drucke und graphische Blätter; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe, Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Pakkungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer, Schläuche; Radialdichtungen; Möbel; Spiegel, Rahmen; Büro-, Bibliothek- und Industrie-

SPERRY REMINGTON

288058. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1976, 7 Uhr. Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Magazine, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel, Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; elektrophotografische und elektrostatische Kopiermaschinen und deren Bestandteile, Farbbänder für Schreibmaschinen und andere schreibende oder druckende Maschinen, Manuskripthalter für Schreibmaschinen sowie Bestandteile dafür, Aktenschränke und -regale, Schränke, Kästen, Ablageschalen, Behälter, Pulte, Tische, Schubladen, Regale, Gestelle; Halterungen und deren Bestandteile zum Nachführen der Akten in einer vorgeschriebenen Anordnungsweise, Check- und Papiersortierer, insbesondere solche mit mehreren Ablagefächern, leere und teilweise bedruckte Karten, Blätter, Etiketten, Formulare, Einlagen, Streifen und Zettel und deren Halterungen, Karteikarten und Aktenmappenreiter, Mappen, Kartenblätter, Karten zum Einfassen und Klassieren von Filmstreifen; Papierklammern, Kopierpapier, selbstklebende und bedruckte Zettel, Kontaktkleber und Leime, Stempelkissen, Stempelfarbe, Klebmaschinen in Tischmodell- oder Pultform, Bleistiftspitzer, Radiergummi und Radiermaschinen, Numeriermaschinen, Gummistempel, Buchstützen, Zeitschriften- und Druckschriften-Schnellhefter, Geschäftsbücher, Hefer für Zeitungen, Schnellhefter, Bibliothek-registrierkarten und -formulare, Drucke und graphische Blätter; Möbel; Spiegel, Rahmen; Büro-, Bibliothek- und Industrieartikel; Hocker; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Trinkgläser, Porzellanteller; tragbare elektrische Mund- und Zahnreinigungsgeräte und deren Bestandteile, insbesondere Zahnbürsten; Batterieladegeräte, elektrische Rasierapparate, Teile dieser Geräte und Tragtaschen dazu; Uhren, Kurzzeimeisser. (Int. Kl. 3, 4, 6 bis 9, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22)

SPERRY UNIVAC

288059. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1976, 7 Uhr. Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Baumaschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Treibriemen, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, insbesondere Brutapparate, Futterförderer, Miststreuer, Düngemittelstreuer, Wagentenader, Schwadenrecher, Ballenlade- und Stapelwagen, automatische Ballenpressen, Maisenthäuler, Maisentkörner und -schäler, Hammermühlen, Mähmaschinen, Futtermittelmühlen, Silageschneider, Futterschneidemaschinen, Ballenlader, Heurechen, Mährescher, Heuwender, Strohschneidemaschinen, Futtererntemaschinen, Heugebläse, Viehfutter- und Mehrzweckfuttermischer, Landwirtschaftswagen, selbstangetriebene Gartengeräte, Rasenmäher, Schneeschleudern, Güterhebezeuge, Grabenauhebezeuge und deren Bestandteile; tragbare elektrische Haartrocknungsgeräte, Frisiergeräte und deren Zubehör, insbesondere Haarkämme und -bürsten, Haarfestigertraggeräte, Haarwickler, Haarwicklerklammern, Kompressoren, tragbare elektrisch angetriebene Frisiergeräte und deren Zubehör, insbesondere Haarkämme; elektrische Motoren und Generatoren, magnetische Kupplungen, Magnetbremsen; hydraulische Transmissionen, Drehmomentwandler, Pumpen, Zylinder, Bedienungspulte, Speicherkumulatoren, Schalter, Aussenantriebe, Drehzahlwandler, Winden und deren Bestandteile; manuell- und druckgesteuerte Ventile, Volumensteuergeräte, hydraulische Lenkhilfen, hydraulisch angetriebene Ankerlichtmaschinen, Winden; elektronische Steuerungsgeräte für hydraulische Pumpen und Ventile; Magnetventile, Filter; wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Bügel-eisen, Mangeln und deren Bestandteile; Tabellier-, Dokumentenbearbeitungs-, Rechen-, Datenregistrier-, Datenverarbeitungs-, Datenumsetzungs- und Datenübertragungsanlagen; Lochkarten, Lochbänder, Magnetbänder, Magnetplatten, bespielte Bänder und Platten; Antennenkoppler, Steuerungsgeräte und deren

Bestandteile; Spannungsregler; elektrische Schalttafeln, elektrische Servomechanismen, Solenoid, Magnetverstärker, magnetische Entmagnetisierungseinrichtungen, magnetische Detektoren und Bestandteile für diese Apparate; elektrisch gesteuerte Ventile; Flüssigkeitsdruckmessgeräte; numerische Steuersysteme für Werkzeugmaschinen und deren Zubehör; mechanisierte Aktenschränke, Adiermaschinen, Mikrofilmgeräte, insbesondere Kameras, Filmentwicklungsmaschinen, Mikrofilmlesegeräte und deren Bestandteile; Bürocomputer, automatische Schreibmaschinen, elektronische Verstärker, Antennen, Wechselstrom-Gleichstrom-Umformer und Gleichstrom-Wechselstrom-Umformer, elektronische Koppler; Signalgeneratoren, Magnetfeldsensoren, miniaturisierte elektronische Schaltungen, Mikrowellenleitungen und deren Bestandteile, Phasenschieber, Energieversorgungsgeräte, elektronische Moduleinheiten bestehend aus zusammengeschalteten elektronischen Komponenten zur Verwendung in elektronischen Systemen, Geräten und Vorrichtungen; Elektronenröhren und Schaltungen; Radiosender und -transponder; Röhren, Klystronröhren, Gasentladungs-, Wanderfeldröhren; leuchtende Anzeigevorrichtungen, Mikrowellen-Richtungskoppler, elektrische Übertragungsleitungen, Telefonwähl- und -beantwortungseinrichtungen, Beschleunigungsmesser, Navigations- und Flugsteuerungs- und Stabilisierungsinstrumente und -systeme; Drucksteuerungssysteme; Motorsteuerungs- und/oder Anzeigesysteme; Flugschreiber, Motorfunktionsanalysatoren; Steuerungssysteme für Marinefahrzeuge; Kompass- und Kompasssysteme; Mikrowellen-Verzögerungsleitungen; Unterwasser-Tiefenkontroll- und -fühlergeräte; Radarsysteme und -geräte, Frequenzanalysatoren, Navigationskonsolen für Flugzeuge und Schiffe, Stabilisatoren und Stabilisationssysteme für Luft-, Wasser- und Landfahrzeuge, Sonarsysteme bestehend aus Schallwellensender und -empfänger, elektrische Testgeräte zur Prüfung der Funktionsfähigkeit von elektrischen Geräten, Systemen und deren Einheiten, fluidische Computersysteme und deren Bestandteile, magnetfeldgesteuerte Strömungsventile und Kompensatoren zur Ermittlung der Richtung und Stärke von Magnetfeldern, Kreiselkompass- und Kreiselkompasssysteme, Laser, Loran-Navigationsinstrumente und -systeme, Steuercomputer für Werkzeugmaschinen und Werkzeuge, Magnetfeld-Detektorsysteme und -Analysatoren, Messgeräte, insbesondere Watt-, Impedanz-, Wellen-, Frequenz- und Wellenreflektionskoeffizient- und Trägheitsnavigationsmeter, Schwingungsfrequenzanalysatoren und Bestandteile für die oben erwähnten Geräte, Registrierkassen mit Preisablesgeräten für Verkaufsläden; Verkehrssteuersysteme und deren Bestandteile, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, elektronische Beschleunigungs- und Steuereinrichtungen für batteriebetriebene Fahrzeuge, pneumatisch und hydraulisch angetriebene Anlasser für Motoren, Brems- und Fahrkörper-Neigevorrichtungen für den Einbau von Fahrzeugen, sowie Bestandteile davon. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 12, 21)

**S P E R R Y V I C K E R S**

288060. Date de dépôt: 19 octobre 1976, 14 h. Fabrique de Bijouterie **KOSREMELLI (Kosremelli Frères)**, Rue Sodoco, Beyrouth (Liban). - Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)

**EPK**

Poinçon: N° 7504.

288061. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1977, 14 Uhr. N. E. From, Solvsmedie A/S, Stavangervej 3, Nakskov (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

*N. E. From*

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7537.

288062. Hinterlegungsdatum: 21. März 1977, 12 Uhr. Käthe Krumholz, salita dei Frati 17, Lugano (Tessin). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 163221 von Dr. Hersch Krumholz, Magliaso (Tessin). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1976 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

*Nogipon*

288063. Hinterlegungsdatum: 7. April 1977, 20 Uhr. Radio TV Steiner AG, Winterholzstrasse 55, Bern 18. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 275445. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1977 an.

Fernseh- und Radioempfänger; optische Geräte, insbesondere Feldstecher, Photo- und Filmkameras; Elektronenrechner; elektronische Uhren. (Int. Kl. 9, 14)

**Visostar**

288064. Data del deposito: 12 aprile 1977, ore 6. Trinitas S.A., via G. B. Pioda 8, Lugano (Ticino). - Commercio.

Complessi agro-zootecnici industriali integrati, cio è impianti completi per l'allevamento degli animali da cortile, degli ovini, dei suini e bovini; installazioni, attrezzature e macchine agricole legate all'attività zootecnica industriale; impianti di ventilazione, climatizzazione, riscaldamento a scopo zootecnico; impianti di depurazione biologica con recupero dei fanghi attivi per l'alimentazione zootecnica; impianti di depurazione delle acque; mangimifici; impianti di disidratazione, essiccazione, pellettizzazione dei foraggi; impianti di tostatura, fiocatura e cottura dei cereali; impianti per la mungitura e l'immagazzinamento del latte; impianti di rigenerazione del latte scremato in polvere; impianti di macellazione e catene di lavorazione delle carni; impianti per il ricupero dei sottoprodotti della macellazione per la produzione di farine a base di carne, ossa e sangue per l'alimentazione zootecnica; impianti di trattamento dei liquami; impianti per la produzione di prefabbricati a scopo zootecnico. (Cl. int. 7, 9, 11, 19, 31)



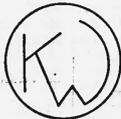
288065. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977, 6 Uhr. Hans Oetiker, Metallwaren- u. Apparatefabrik, Oberdorfstrasse 21, Horgen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164221. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1977 an.

Schlauchklemmen, Bandklemmen, Pressluft- und Flüssigkeitskuppelungen (klein und gross), Hängemappen, Maschinen und Apparate für die Befestigung von Schlauchklemmen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 16)

**OETIKER**

288066. Hinterlegungsdatum: 13. April 1977, 7 Uhr. Kurt Wiederkehr, Seeblickstrasse 40, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 164329. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1976 an.

Edelmetalle, Schmuck und Gebrauchsgegenstände aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1556.

288067. Date de dépôt: 14 avril 1977, 7 h. Juvenia Horlogerie de Précision S.A., 101, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Transmission et renouvellement de la marque N° 165640 de Fabrique Juvenia, Petits-fils de Didisheim-Goldschmidt, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1977.

Montres, parties de montres, pendulettes, parties de pendulettes, horloges, parties d'horloges, fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

**JUVENIA**  
*Lim*

288068. Date de dépôt: 14 avril 1977, 7 h. Les Fils d'A. Guenat S.A. Montres Valgine, Les Breuleux (Berne). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 166120 de Les Fils d'Ali Guenat, Montres Valgine, Les Breuleux (Berne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1977.

Montres, mouvements de montres, boîtes, cadrans, parties de montres, pendulettes, horloges. (Cl. int. 14)

  
**Valgine**

288069. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1976, 18 Uhr. Sport Küng, untere Bahnhofstrasse 8, Rapperswil (St. Gallen). - Handel.

Tennisbeläge schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 19, 28)

**SWISS**  
**PLEX**

Die Marke wird rot, weiss und grün ausgeführt.

288070. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1977, 17 Uhr. Glydons, Inc., 3829 South Broadway, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 164389 von Samuel R. Brown et Sylvia Brown, handelnd unter der Firma Romance of California, Los Angeles (Kalifornien, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1977 an.

Hüft- und Strumpfگیرtel, Gürtelohosen; alle vorgenannten Produkte US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

**HOLLYWOOD**  
**GLYDONS**

288071. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1977, 17 Uhr. Lamprecht AG, Birchstrasse 183, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 164338 von Sattler & Co. Aktiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1976 an.

Gummiwaren, nämlich Präservative, Haushaltartikel wie Konserveninge, Teigspachteln, Gummihandschuhe und Gartenschläuche. (Int. Kl. 10, 17, 21)



288072. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1977, 20 Uhr. Truns Herrenkleider AG, Basel, Greifengasse 1, Basel. - Handel.

Herrenkleider, Kinderkleider, Unterwäsche, Halstücher, Handschuhe, Kravatten, Socken, Schlafanzüge, Hüte, Morgenröcke, Badekleider und andere Strandbekleidungen, Schuhe. (Int. Kl. 25)



288073. Hinterlegungsdatum: 4. März 1977, 17 Uhr. Ringier & Co. AG, Florastrasse 4, Zofingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Drucksachen aller Art wie Zeitschriften, Kataloge, Prospekte, Plakate, Kalender, Bücher, Hefte, Mappen, Briefpapier, Kuverts, Postkarten, Spielkarten, Schnittmuster, Packmaterial, Etiketten und dergleichen; Büro- und Schreibartikel; Erzeugnisse des graphischen Gewerbes. (Int. Kl. 16)

**OOO**  
**RINGIER**

288074. Hinterlegungsdatum: 7. März 1977, 17 Uhr. Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 166912. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1977 an.

Motorenöl. (Int. Kl. 4)

**ESSO 2-T Motor Oil**

## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Zollabbau im Warenverkehr zwischen der Schweiz und den Europäischen Gemeinschaften

Die zwischen der Schweiz und den Europäischen Gemeinschaften am 22. Juli 1972 abgeschlossenen und in der Volksabstimmung vom 3. Dezember 1972 angenommenen Freihandelsabkommen bestimmen, dass die fünfte und gleichzeitig letzte Zolllenkung am 1. Juli 1977 in Kraft zu treten hat. Der Bundesrat hat am 20. Juni 1977 die entsprechenden Inkraftsetzungs-Beschlüsse gefasst.

Die Zollfreiheit für Industriegüter hat indessen nicht den Wegfall der Zollkontrolle im grenzüberschreitenden Verkehr zur Folge. Der Zollabbau beschränkt sich auf Waren aus den EWG- und EFTA-Mitgliedstaaten und auch aus diesen Ländern sind weiterhin die Fiskalzölle und die Zölle des Landwirtschaftssektors zu erheben. Zudem haben nur Erzeugnisse mit Zonenursprung Anspruch auf die zollfreie Zulassung. Dieser Zonenursprung ist durch eine gültige Warenverkehrsbescheinigung EUR.1 oder durch das Formular EUR.2 bei der Zollabfertigung nachzuweisen. Trotz teilweisem Zollabbau müssen an der Grenze vielfältige Kontrollen fiskalischer, volkswirtschaftlicher, gesundheits- und sicherheitspolitischer Natur durchgeführt werden. Hinsichtlich der schriftlichen Deklarationspflicht für Handelswaren tritt grundsätzlich keine Änderung ein.

Eidg. Oberzolldirektion

## Démobilisation des tarifs douaniers dans le trafic des marchandises entre la Suisse et les Communautés Européennes

Les accords de libre-échange conclus le 22 juillet 1972 entre la Suisse et les Communautés Européennes, acceptés par la votation populaire du 3 décembre 1972, fixent l'entrée en vigueur de la 5<sup>e</sup> et dernière réduction des droits de douane au 1<sup>er</sup> juillet 1977. Le 20 juin 1977, le Conseil fédéral a arrêté les ordonnances y relatives.

L'exemption douanière atteinte dans le trafic des produits industriels ne signifie cependant pas l'abolition du contrôle douanier de ce trafic à la frontière. Le libre-échange est limité aux produits industriels originaires des Etats de la CEE et de l'AELE et ne couvre que les produits industriels à l'exclusion des produits grévés de droits à caractère fiscal et des produits agricoles, sur lesquels des droits d'entrée continueront à être perçus. En outre, n'ont droit à l'exemption douanière que les produits originaires de la zone. L'origine zonienne doit être prouvée lors du dédouanement par un certificat de circulation des marchandises EUR.1 ou un formulaire EUR.2 valable. Malgré une démobilité douanière partielle, de nombreux contrôles de nature fiscale ou économique ou encore dictés par les exigences de la police sanitaire ou de la sécurité doivent être maintenus à la frontière. Dans le trafic commercial, l'obligation de la déclaration écrite ne subit, en principe, pas de modification.

Direction générale des douanes

## Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

## Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

- a) Nachträge Nrn. 56/58 zur broschierten Ausgabe vom März/ Juli 1977 Fr. 5.- plus 70 Rp. Porto.  
b) Nachträge Nrn. 56/58 zur Loseblattausgabe vom März/Juli 1977 Fr. 46.- plus Fr. 1.- Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Exemplaren wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

## Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

## Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- a) Bulletins rectificatifs Nos 56/58 à l'édition brochée, mars/juillet 1977 fr. 5.- plus frais de port 70 centimes.  
b) Bulletins rectificatifs Nos 56/58 à l'édition à feuilles mobiles, mars/juillet 1977 fr. 46.- plus frais de port fr. 1.-

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Kanton Solothurn

4 1/2 % Anleihe 1977-85  
von Fr. 60000000

Konversion bzw. Rückzahlung der 4 1/4 % Anleihe 1965-77 von Fr. 20 000 000.—, rückzahlbar am 31. Juli 1977, 5 % Anleihe 1966-78 von Fr. 20 000 000.—, vorzeitig auf den 25. Juli 1977 zur Rückzahlung gekündigt, sowie Beschaffung weiterer Mittel für die Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben.

Emissionsfrist	1. bis 7. Juli 1977, mittags
Ausgabepreis	100 %
Konversionsquelle	4 1/4 % Anleihe 1965-77: Fr. —, 65 Zinsdifferenz vom 25. bis 31. Juli 1977, pro Fr. 1000.— nom. konvertiertes Kapital zulasten des Einreichers 5 % Anleihe 1966-78: keine Quelle
Stückelung	Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nominal
Laufzeit	8 Jahre fest
Coupons	Jahrescoupons per 25. Juli 1978 ff.
Liberierung	per 25. Juli 1977
Kotierung	Börsen von Basel, Bern und Zürich

Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich.

Solothurner Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken

## Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

## Dividendenzahlung

Die Generalversammlung hat am 28. Juni 1977 die Auszahlung einer Dividende von 6% beschlossen. Ab 1. Juli 1977 werden die Dividenden für das Geschäftsjahr 1976 gegen Coupon Nr. 3 mit Fr. 19.50 netto ausbezahlt.

## Zahlstellen:

Zürcher Kantonalbank, Männedorf  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Geschäftssitz der Gesellschaft in Männedorf

Wir laden die Aktionäre höflich ein, die Dividende durch ihre Bank oder an der Kasse in Männedorf einzuziehen zu lassen.

Männedorf, den 28. Juni 1977

Orgelbau Th. Kuhn AG  
Männedorf  
Der Verwaltungsrat

## Société de participation HELVA, Chur

Die

## Generalversammlung der Aktionäre

ist auf den 13. Juli 1977, um 9 Uhr, in den Büros des Rechtsanwaltes Antonio Zandrilli, Roveredo GR, einberufen.

## Traktanden

## Ordentliche Traktanden:

1. Unterbreitung und Genehmigung der Bilanz und Erfolgsrechnung auf den 31. Dezember 1976; diesbezügliche Beschlüsse; Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Verschiedenes.

## Ausserordentliche Traktanden:

1. Liquidation der Gesellschaft.

Die Aktien müssen von den Aktionären bei den Gesellschaftskassen, spätestens 3 Tage vor dem Datum der Generalversammlung, deponiert werden.

Chur, den 28. Juni 1977

Der Verwaltungsrat



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE  
PLACEMENTS BASEL

## Coupons-Auszahlung

per 1. Juli 1977

## CANASEC

Anlagefonds für kanadische Werte

Coupon Nr. 33, Bruttobetrag	Fr. 18.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 6.30
Nettobetrag je Anteil	Fr. 11.70

Ausschüttung für nicht in der Schweiz  
domizilierte Anteilscheinhaber mit  
Bankenerklärung:

Coupon Nr. 33, Nettobetrag je Anteil	Fr. 18.-
--------------------------------------	----------

## ENERGIE-VALOR

Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

Coupon Nr. 16, Bruttobetrag	Fr. 2.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. .70
Nettobetrag je Anteil	Fr. 1.30

Ausschüttung für nicht in der Schweiz  
domizilierte Anteilscheinhaber mit  
Bankenerklärung:

Coupon Nr. 16, Bruttobetrag	Fr. 2.-
abzüglich 15% amerikanischer Steuer- rückbehalt	Fr. .15
Nettobetrag je Anteil	Fr. 1.85

Zeichnungs- und Zahlstellen:



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

und ihre sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und  
Zahlstellen bezogen werden.



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE  
DE PLACEMENTS  
BASEL

### Coupons-Auszahlung

per 1. Juli 1977

#### SWISSVALOR NEUE SERIE

Anlagefonds für schweizerische Werte

Coupon Nr. 21. Bruttobetrag Fr. 7.—  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 2.45  
Nettobetrag pro Anteil Fr. 4.55

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



**Schweizerischer  
BANKVEREIN**

Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Adler & Co. AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank.

Bergbahnen  
**Grindelwald  
First**

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1977 gelangen die

Coupons Nr. 25 der Aktien zu nom. Fr. 100.— mit Fr. 7.—  
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer Fr. 2.45  
mit netto Fr. 4.55

zur Einlösung. Die Dividenden-Coupons können bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und bei ihren sämtlichen Zweigniederlassungen sowie im Büro der Talstation der BGF in Grindelwald spesenfrei eingelöst werden.

**Gardisette**

GARDISSETTE HOLDING AG, LUZERN

Der Coupon Nr. 5 wird ab 1. Juli 1977 mit Fr. 8.— brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 5.20, bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

- Bank Leu AG, Zürich
- Luzerner Kantonalbank, Luzern
- Schweizerischer Bankverein, Basel
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerische Volksbank, Bern
- H. Sturzenegger & Cie., Basel

Luzern, 1. Juli 1977

Der Verwaltungsrat

## Société Electrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman—Aubonne—Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 juillet 1977, à 17 h., à la Maison de Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination d'un administrateur et d'un contrôleur des comptes.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 2 juillet 1977.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 13 juillet 1977.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30; elle sera clôturée à 17 h. précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman—Aubonne—Gimel valable 6 mois.

Aubonne, le 28 juin 1977

Le conseil d'administration

## Télesiège Morgins—La Foilleuse SA Troistorrents—Morgins

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme du Télesiège Morgins—La Foilleuse SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 16 juillet 1977, à 16 h., à Morgins, au Carnotzet de l'Hostellerie Bellevue.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976.
3. Approbation des comptes et de la gestion de l'exercice 1976.
4. Divers.

Le bilan, le compte des pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. Roland Dubosson, caissier, UBS Monthey, dès le jour de la présente publication. Les actionnaires sont priés, pour pouvoir exercer leur droit de vote, de se munir de leurs actions et de les présenter au bureau du contrôle avant l'ouverture de l'assemblée.

Monthey, le 27 juin 1977

Le conseil d'administration

## Société des Hôtels de Villars Villars-sur-Ollon

(Villars-Palace, Grand-Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 15 juillet 1977, à 16 h., au Crédit Foncier Vaudois, place Chauderon, Lausanne.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Répartition du bénéfice.
- Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 14 juillet 1977, à 12 h., sur présentation des actions au Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne.

Le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, dès le 4 juillet 1977.

## Télé-Chandolin-Anniviers SA, Chandolin

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 15 juillet 1977, à 20 h., à la salle bourgeoise de Chandolin.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 3 juillet 1976.
3. Rapport du président.
4. Lecture des comptes 1976.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Approbation des comptes 1976 et décharge à l'administration.
7. Modifications des statuts (publications).
8. Divers.

Les comptes pertes et profits, le bilan et le rapport des vérificateurs sont à disposition des actionnaires au siège de TCA à Chandolin.

Télé-Chandolin-Anniviers

## Investissements diversifiés «Diversit»

### Distribution pour 1976—1977

Le coupon N° 18 est payable à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1977, aux guichets de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Lausanne.

Le dividende brut s'élève pour les porteurs domiciliés en Suisse à Fr. 15.—  
dont à déduire l'impôt anticipé de Fr. 5.25  
soit un dividende net de Fr. 9.75

Pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, le paiement du coupon moyennant affidavit s'élève à Fr. 15.—  
dont à déduire la retenue supplémentaire d'impôt USA Fr. 1.—  
soit un dividende net de Fr. 14.—

Les parts «Diversit» sont émises de façon continue et peuvent être obtenues en tout temps, au cours du jour, auprès de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Lausanne.

### Der SHAB- Leserkreis ist kaufkräftig

**Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft—  
Insrieren  
Sie!**

Aktivraucher? Passiv-  
raucher? Allergiker?



Das  
**VORTRONIC-  
Luftfiltergerät**  
beseitigt Tabakqualm,  
Staub, Schwebstoffe  
bis Ø 0,01 µm, 220 V,  
80 W SEV-geprüft. Frei  
aufstellbar. Für Büros,  
Sitzungszimmer, Praxis-  
räume, Spezialwerkstätten,  
Labors. VORTRONIC-  
NiC-Luftfiltergerät  
ab Fr. 156.—  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerterstr. 58 01 359512

Hitze? Drückende  
Schwüle?



**RIELLO-  
Klimatruhen**  
für Büros und Sitzungs-  
zimmer ab Fr. 2790.—,  
Leise, zugfrei und indivi-  
duell regulierbar.  
2200—4000 kcal/h. Rasch  
montiert. Offerten un-  
verbindlich von Lüftungs-  
-, Sanitär-, Elek-  
trofachschältern und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerterstr. 58 01 359512

### Abhandengekommener Werttitel

Vermisst wird folgendes Sparheft  
Nr. 33 637.08, mit einem Guthaben  
von Fr. 22 261.65, Wert 24. Juni 1977.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit  
aufgefordert, dieses Sparheft innert  
3 Monaten, vom Erscheinen dieser  
Publikation an gerechnet, an unserer  
Hauptkasse in Langenthal vorzu-  
legen und sich über den rechtmässi-  
gen Besitz auszuweisen, ansonst das  
Sparheft kraftlos erklärt wird.  
(Art. 977 Abs. 2 OR)

Langenthal, den 27. Juni 1977

Bank Langenthal

Zu verkaufen in Langenthal  
an zentraler Verkehrslage

### ein grösseres Stück Bauland

verschiedene Überbaumungsmöglich-  
keiten.

Anfragen erbeten unter Chiffre  
5586 Lg an Orell Füssli-Werbe AG,  
Langenthal.

Zur Verwirklichung einer Trans-  
portgesellschaft mit guten Markt-  
aussichten

### Kapital gesucht

Angebote unter Chiffre W 352570  
an Publicitas, Neugasse 48, 2501  
Biel.

Infolge Umstellung  
auf EDV  
günstig abzugeben

### 2 Fakturien- Automaten NCR 446

Anfragen:  
KIES AG WIL/ZH  
8052 Zürich  
Tel. 01/50 12 27

Per sofort  
zu verkaufen

### Fuhrhalter- Inventar

2 Landauer  
1 Chaise  
1 Phaeton  
(Turnierfahrzeug)  
1 2-Rad-Kutsche  
Diverse englische  
Geschirre  
Bündnergeschirre  
Tel. 057 5 44 82  
ab 19 Uhr



Inserate erschliessen  
den Markt



### Schützen Sie sich gegen Einbruch mit COMPACT-alarm 2000

Absolut neu: drahtlos, installationsfrei, sofort einsatzbereit, preisgünstig



Die problemlose Alarmanlage  
mit modernster Sicherheitselektronik  
vollautomatische Notstromversorgung

Bitte senden Sie mir kostenlos Informations-  
material über COMPACT-alarm 2000.

Senden an: H. Bergundthal 2/0107  
Sicherheitsberatung, Rütihofstrasse 23  
8052 Niedertufen, Telefon 071/33 21 64